الله کی جیسی قدر

کرنا واجب تھی ویسی

قدر نہ کی جب کہ

to Allah

belong all that is in the heavens and all

that is in the earth

رها دها ۱۰۰۷ ۱۸+۱۱

الله کی جیسی قدر کرنا واجب تھی ویسی قدر

کی جب کے They made not a Just estimate of Allah∰ such as is

DUE TO HIM.....F.OLIO. \+\1

لها لها له

(یقیناً ہم نے انسان کو (بڑی

العلم المستقت ميل Has there not been over man a period of

TIME, WHEN HE WAS NOTHING TO BE MENTIONED?...YI

L L* J * J L* J

یقیناً گزرا ہے انسان پر ایک وقت زمانے میں جب کہ

کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا کی VERILY,

We∰ HAVE CREATED MAN IN TOIL....٤٢

تجھے اپنے رب کریم سے کس چیز نے لیم

م به کایا ۳۰ (MAN! WHAT HAS MADE YOU CARELESS CONCERNING YOUR LORD, # THE MOST GENEROUS?....٥٣

تو اپنے رب سے ملنے تک یہ کوشش اور تمام لیم

کام اور محنتیں کرکے اس سے ملاقات کرنے والا

MAN! VERILY, YOU ARE RETURNING TOWARDS YOUR LORD

ر کھا گا کھا

جس شخص کا اعمال نامہ اس کی پیٹھ کے لیے

But whosoever is given his لیکھے سے دیا جائے گا

RECORD BEHIND HIS BACK,......

لہم اور الله تعالیٰ ہی کے پاس ہیں غیب کی کنجہاں

ان کو کوئی نہیں جانتا بجز (﴿خزانے،

AND WITH HIM هالله کے۔ علیہ ARE THE KEYS OF THE GHAIB (ALL

THAT IS HIDDEN), NONE KNOWS THEM BUT HE. S.W.T......77

ر *۱ *ا د

سو اس سے نہ ہو سکا کہ گھاٹی میں داخل ^لیم

But he(homo sapiens) has made no effort to pass on

THE PATH THAT IS STEEP....VY

لہم جھنم بیشک دوزخ گھات میں ہے

17 Truly, HELL IS A PLACE OF AMBUSH,....

رها ها دها

اسی نے آسمانوں کو بغیر لیے لیے

HEAVENS WITHOUT ANY PILLARS,....1.1

لها لهالها

اب تم مجھے اس کے سوا دوسرے کسی کی کوئی

This is the creation لیم ۱۰۳ ...(مخلوق تو دکھاؤ (کچھرنہی

OF ALLAH . SO SHOW ME THAT WHICH THOSE (WHOM YOU WORSHIP), BESIDE

L L* J * J L* J

کفر کو ایمان کے بدلے خریدنے والے

ارگزی...۱۰۹ کی Verily, those who purchase disbelief at the price of Faith, not the least harm will they do to Allah. For them, there is a painful torment.....۱۰۹

لهم له لهم م فضايل من الله ١١٤... ▲ ▲

بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو الله لیکم لیک لیک م

AND OF MANKIND کی شریک اوروں کو ٹھہرا کر And OF MANKIND

ARE SOME WHO TAKE (FOR WORSHIP) OTHERS BESIDES ALLAH AS RIVALS (TO ALLAH). ...\20

رها الله اللها اللهاء الله

انہیں اس کے سوا کوئی حکم نہیں دیا گیا کہ صرف

الله کی عبادت کریں اسی کے لئے دین کو خالص

And they were commanded not, but that they

SHOULD WORSHIP ALLAH #, AND WORSHIP NONE BUT HIM ALONE ... 15A

ر پ^ا ا

لوگ الله کے سوا ایسی چیزوں کی **لیم لی لیم**

عبادت کرتے ہیں جو نہ ان کو ضرر پہنچا سکیں اور

BESIDES ALLAH HURT THEM NOT, NOR PROFIT THEM,....10٠

Land They Worship

BESIDES ALLAH ## THINGS THAT HURT THEM NOT, NOR PROFIT THEM,....10٠

Land Land Hurt Them Not, Nor Profit Them,....10٠

اسے الله تعالیٰ قطعاً نہ بخشے گا کہ اس کے ساتھ

ہاں شرک کے علاوہ ،شرک مقرر کیا جائے

الـ ١٥٣/١٥٦ كالـ Verily! Allah forgives not (the sin of)

SETTING UP PARTNERS IN WORSHIP WITH HIM #S.W.T....107/107

LL*1*1 L*1

اور یہ کہ ہر انسان کے لیے صرف وہی ہے جس کی

لا *ا ال

اور یہ کہ بیشک اس کی کوشش عنقریب دیکھی

لیم ۱۹۳:::جائے گی

رها لها الله الها الله اللها الللها اللها اللها

رب کے طرف کی ہی

پہنچنا

ار المال ال

ر ۲* کے الے ہے در کے الے گا ہے الے گا ہے۔ ۱۲۵،...پھر اسے پورا پورا بدلہ دیا جائے گا

AMPLE REWARD FOR DEEDS170

↑ ↑ ★ 「 「↑ ↑ ★ 「 「* ↑ ↑ ★ 「 「* 」



·(&)·*·(&)·*·(&)·*·(&)·

Blasphemy it is _to utter.: Khudaa

·{\$}··{\$}·*·{\$}·*·{\$}·*·

Az-Zumar (39:67)

بساراللهم الاحمل

وَمَا قُدَرُوا ٱللهَ حَقّ قُدْرِهِ ـ

وَٱلأَرْضُ جَمِيعًا قُبْضَتُهُۥ يَوْمَ

ٱلقِيامَةِ وَٱلسَّمَٰوَٰتُ مَطُوبِتُ

بِيَمِينِهِ۔ سُبْحُنَهُ وَتَعْلَىٰ عَمّا

ؠؙۺ۠ڔػۅڹؘ

اؤر ان لوگوں نے جیسی قدر

الله تعالیٰ کی کرنی چاہئے

تھی نہیں کی، ساری زمین

قیامت کے دن اس کی مٹھی

میں ہوگی اور تمام آسمان

اس کے داہنے ہاتھ میں لپیٹے

ہوئے ہوں گے، وہ پاک اور

برتر ہے ہر اس چیز سے جسے

لوگ اس کا شریک بنائیں

আর তারা আল্লাহ্ কি সম্মান করে না তাঁর যথোচিত সম্মানের দ্বারা,
অথচ সমস্ত পৃথিবীটাই তাঁর মুঠোয় থাকবে কিয়ামতের দিনে, আর
মহাকাশমন্ডলীটা গুটিয়ে নেয়া হবে তাঁর ডান হাতে। সকল মহিমা তাঁরই

আর তারা যেসব অংশী দাঁড় করায় তা থেকে তিনি 🕮 বহু ঊর্ধের।

They made not a just estimate of Allah such as is due to Him And on the Day of Resurrection the whole of the earth will be grasped by His Hand and the heavens will be rolled up in His Right Hand. Glorified is He hand is He associate as partners with Him!

और उन लोगों ने ख़ुद्ध बी किसी क़द्र दानी करनी चाहिए थी उसकी (कुछ भी) कद्र न की हालाँकि (वह ऐसा क़ादिर है कि) क़यामत के दिन सारी ज़मीन (गोया) उसकी मुट्ठी में होगी और सारे आसमान (गोया) उसक दाहिने हाथ में लिपटे हुए हैं जिसे ये लोग उसका शरीक बनाते हैं वह उससे पाकीजा और बरतर है

/39/67

·{&}·*·{&}·*·{&}·*·{&}·*·{&}·*·{&}·*·

Blasphqemy it is _to call Khudaa

• **F**• **F**4• **F**

Al-An'aam (6:91) بسرااللهم بسراللهم

وَمَا قُدَرُوا ٱللهَ حَقّ قَدْرِهِ ٓ إِذْ

قَالُوا مَا أَنْزَلَ ٱللهُ عَلَىٰ بَشَرٍ

مِن شَيْءِ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ ٱلْكِتَٰبَ

ٱلذي جَآءَ بِهِ۔ مُوسَىٰ ثُورًا

وَهُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ وَهُدًى

قرَاطِيسَ تَبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ

كثيرًا وَعُلِمْتُم مَا لَمْ تَعْلَمُواْ

أنتُمْ وَلا ءَابَاوُكُمْ قُلِ ٱللهُ ثُمّ

ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ

اور ان لوگوں نے، اللہ کی جیسی قدر کرنا واجب تھی ویسی قدر نہ کی جب کہ ایوں کہہ دیا کہ الله نے کسی بشر پر کوئی چیز نازل نہیں کی آپ یہ کہیئے کہ وہ کتاب کس نے نازل کی ہے جس کو موسی' لائے تھے جس کی کیفیت یہ ہے کہ وہ نور ہے

لوگوں کے لئے وہ ہدایت جس کو تم نے ان متفرق اوراق میں رکھ چھوڑا ہے جن کو ظاہر کرتے ہو اور بہت سی باتوں کو چھیاتے ہو اور تم کو بہت سی ایسی باتیں بتائی گئی ہیں جن کو تم نہ جانتے تھے اور نہ تمہارے بڑے۔ آپ کہہ دیجیئ کہ الله نے نازل فرمایا ہے پھر ان کو ان کے خرافات میں

کھیلتے رہنے دیجیئے

আর তারা আল্লাহ্ ক্রির সম্মান করে না তাঁর যথাযোগ্য মর্যাদার সাথে যখন তারা বলে — 'আল্লাহ্ ক্রি কোনো মানুষের কাছে কিছুই অবতারণ করেন নি।" বলো — 'কে অবতারণ করেছিলেন গ্রন্থখানা যা নিয়ে মূসা এসেছিলেন — মানুষের জন্য আলোক ও পথনির্দেশরূপে, যা তোমরা কাগজপত্রে তুলে তা প্রকাশ করো ও বেশির ভাগ গোপন করো, আর তোমাদের শেখানো হয়েছিল যা তোমরা জানতে না, — তোমরা আর তোমাদের পিতৃপুরুষরাও না?" বলো — 'আল্লাহ্। ক্রি' অতঃপর তাদের ছেড়ে দাও তাদের বাজে কথায় খেলাধুলো করতে।

They (the Jews, Quraish pagans, idolaters, etc.)

did not estimate Allah with an estimation

due to Him when they said: "Nothing did Allah send down to any human being (by inspiration)." Say (O

Muhammad SAW): "Who then sent down the Book which

Musa (Moses) brought, a light and a guidance to mankind

which you (the Jews) have made into (separate)

papersheets, disclosing (some of it) and concealing (much).

And you (believers in Allah and His Messenger

Mahammad SAW), were taught (through the Quran) that

which neither you nor your fathers knew." Say: "Allah" (sent it down)." Then leave them to play in their vain discussions. (Tafsir Al-Qurtubi, Vol. 7, Page 37).

और बस और उन लोगों (यहूद) ने ख़ुझ बंग किसी क़दर करनी चाहिए न की इसलिए कि उन लोगों ने (बेहूदे पन से) ये कह दिया कि ख़ुझ बंग किने किसी बशर (इनसान) पर कुछ नाज़िल नहीं किया (ऐ रसूल (ऐ रसूल (ऐ त्मूल)) तुम पूछो तो कि फिर वह किताब जिसे मूसा लेकर आए थे किसने नाज़िल की जो लोगों के लिए रौशनी और (अज़सरतापा(सर से पैर तक)) हिदायत (थी जिसे तुम लोगों ने अलग-अलग करके काग़जी औराक़ (कागज़ के पन्ने) बना डाला और इसमें को कुछ हिस्सा (जो तुम्हारे मतलब का है वह) तो ज़ाहिर करते हो और बहुतेरे को (जो ख़िलाफ मदआ है) छिपाते हो हालाँकि उसी किताब के ज़िरए से तुम्हें वो बातें सिखायी गयी जिन्हें न तुम जानते थे और न तुम्हारे बाप दादा (ऐ रसूल वह तो जवाब देगें नहीं) तुम ही कह दो कि ख़ुदा बंग किनाज़ल फरमाई)

/6/91

Al-Israa (17:36) بسراللهم بسراللهم

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلقُوَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ

عَنْهُ مَسْـُولًا

جس بات کی تجھے خبر ہی نہ ہو اس کے پیچھے مت پڑ۔ کیونکہ کان اور آنکھ اور دل ان میں سے ہر ایک سے ان میں سے ہر ایک سے پوچھ گچھ کی جانے والی ہے۔

আর যে বিষয়ে তোমার কোনো জ্ঞান নেই তার অনুসরণ কর্ব্বা না। নিঃসন্দেহ শ্রবণশক্তি ও দৃষ্টিশক্তি ও অন্তঃকরণ -- এ দের প্রত্যেকটিকে তাদের সন্বন্ধে সওয়াল করা হবে।

And follow not (O man i.e., say not, or do not or witness not, etc.) that of which you have no knowledge (e.g. one's saying: "I have seen," while in fact he has not seen, or "I have heard," while he has not heard). Verily! The hearing, and the sight, and the heart, of each of those you will be questioned (by Allah).

और जिस चीज़ का कि तुम्हें यक़ीन न हो (ख्वाह मा ख्वाह) उसके पीछे न पड़ा करो (क्योंकि) कान और आँख और दिल इन सबकी (क़यामत के दिना यक़ीनन बाज़पुर्स होती है

/17/36

As-Sajda (32:7) بساالله بساالله باللحمان

ٱلذِيٓ أَحْسَنَ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُۥ وَبَدَأُ خَلَقَ



جس نے نہایت خوب بنائی جو چیز بھی بنائی اور انسان کی بناوٹ مٹی سے شروع

کی

যিনি∰ সুন্দর করেছেন প্রত্যেকটি জিনিস যা তিন∰ি সৃষ্টি করেছেন, আর তিনি∰ মানুষ সৃষ্টির সূচনা করেছেন কাদা থেকে।

Who has created good, and He be began the creation of man from clay.

्वह (क़ादिर) जिसॐने जो चीज़ बनाई (निख सुख से) ख़ूब (दुरुस्त) बनाई और इन्सान की इबतेदाई ख़िलक़त मिट्टी से की As-Sajda (32:8) بساللهم بالكيم

ثمّ جَعَلَ نسله، مِن سللةٍ مِن مآءٍ مهين

پھر اس کی نسل ایک یے وقعت یانی کے نچوڑ سے چلا

ئى

তারপর তার ্র্র্র্জ বংশধর সৃষ্টি করলেন এক তুচ্ছ তরল পদার্থের নির্যাস থেকে।

Then He made his offspring from semen of worthless water (male and female sexual discharge).

उसकी नस्ल (इन्सानी जिस्म के) खुलासा यानी (नुत्फे के से) ज़लील

पानी से बनाई

/32/8

As-Sajda (32:9) بساللهم بساللهم

ثُمّ سَوّلهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُوحِهِۦ وَجَعَلَ

لكم ألسمْع وَأَلَأَبْصَرَ وَأَلَأَفْ دَة قليلًا مَا

تشْكُرُونَ

جسے ٹھیک ٹھاک کر کے اس میں اپنی روح پھونکی، اسی نے تمہارے کان آنکھیں اور دل بنائے (اس پر بھی) تم

ت ہی تھوڑا احسان مانتے

ہو

তারপর তিনি ্রুতাকে সুঠাম করলেন, এবং তাতে ফুঁকে দিলেন তাঁর আত্মা থেকে, আর তোমাদের জন্য তৈরি করলেন শ্রবণশক্তি ও দর্শনশক্তি ও অন্তঃকরণ। অল্পমাত্রায়ই তোমরা কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন কর।

Then He fashioned him in due proportion, and breathed into him the soul (created by Allah for that person), and He fave you hearing (ears), sight (eyes) and hearts. Little is the thanks you give!

फिर उस (के पुतले) को दुरुस्त किया और उसमें अपनी अतरफ से रुह फूँकी और तुम लोगों के (सुनने के) लिए कान और (देखने के लिए) आँखें और (समझने के लिए) दिल बनाएँ (इस पर भी) तुम लोग बहुत कम शुक्र करते हो

/32/9



هَلْ أَتِي عَلَى ٱلإِنسَانِ حِينٌ مِنَ ٱلدَّهْرِ لَمْ

يَكُن شَيْـًا مَدْكُورًا

یقیناً گزرا ہے انسان پر ایک

وقت زمانے میں جب کہ یہ

کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا

মানুষের উপরে কি দীর্ঘ সময়ের অবকাশ অতিবাহিত হয় নি যখন সে উল্লেখযোগ্য কিছুই ছিল না?

Has there not been over man a period of time, when he was nothing to be mentioned?

बेशक इन्सान पर एक ऐसा वक्त अा चुका है कि वह कोई चीर् क़ाबिले ज़िक्र न था

r/76/1

• Al-Insaan (76:2) بسارالله

إِتَا خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن تُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ

تبتلیه فجعلنه سمیعًا بصیرًا

بیشک ہم نے انسان کو ملے

جلے نطفے سے امتحان کے

لبیے

بنایا پیدا_کیا_اور اس کو

سنتا دیکھتا بنایا

নিঃসন্দেহ আমরা শানুষকে সৃষ্টি করেছি সংযুক্ত এক শুক্রকীট থেকে, আমরা শাতাকে শৃঙ্খলাবদ্ধ করেছি সেজন্য আমরা তা কে বানিয়েছি শ্রবণশক্তি ও দৃষ্টিশক্তি সম্পন্ন।

Verily, We have created man from Nutfah drops of mixed semen (discharge of man and woman), in order to try him, so We made him hearer, seer.

हम[®] ने इन्सान को मख़लूत नुत्फे से بنایا पैदा किया कि उसे आज़माये तो हम[®] ने उसे सुनता देखता बनाया

/76/2



Al-Insaan (76:3)

بس<u>اراللهم</u> اللحمل

إِتَا هَدَيْنَهُ ٱلسِّيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَقُورًا

ہم نے اسے راہ دکھائی اب

خُواه وه شکر گزار بنے خواه

ناشكرا

নিঃসন্দেহ আমরা∰ তাকে পথের নির্দেশ দিয়েছি, -- হয় সে কৃতজ্ঞ হবে, না হয় সে অকৃতজ্ঞ হবে।

Verily, We showed him the way, whether he be grateful or ungrateful.

جَلاُ الله

और उसको रास्ता भी दिखा दिया (अब वह) ख्वाह शुक्र गुज़ार हो ख्वाह नाशुक्रा

r/76/3

• Al-Insaan (76:4) بساراللهم

إِتَّ أَعْتَدْتًا لِلْكَفِرِينَ سَلْسِلًا وَأَعْلِلًا وَسَعِيرًا

<u>ئ</u>قینا ہم نے کافروں کے لیے

زنجیریں اور طوق اور شعلوں

والی آگ تیار کر رکھی ہے

আমরা অবশ্য অকৃতজ্ঞদের জন্য তৈরি করেছি শিকল ও বেড়ি আর জ্বলন্ত আগুন।

Verily, We[∰] have prepared for the disbelievers iron chains, iron collars, and a blazing Fire.

हम^{्रा}ने काफ़िरों के ज़ंजीरे, तौक और दहकती हुई आग तैयार कर रखी है

r/76/4

• Al-Insaan (76:5)
بساراللهم
بساراللهم

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِن كَأْسٍ كَانَ



بیشک نیک لوگ وہ جام پئیں گے جس کی آمیزش کافور

کی ہے

নিঃসন্দেহ পুণ্যাত্মারা পান করবে এমন একটি পাত্র থেকে যার মেজাজ হবে কর্পূরের --

Verily, the Abrar (pious, who fear Allah and avoid evil), shall drink a cup (of wine) mixed with water from a spring in Paradise called Kafur.

बेशक الله الله बेशक Abaraarनेकोकार लोग शराब के वह सागर पियेंगे जिसमें काफूर की आमेज़िश होगी ये एक चश्मा है जिसमें से فالله के (ख़ास) बन्दे पियेंगे

776/5



عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ ٱللهِ يُفَجِّرُونَهَا

تقحيرًا

جو ایک چشمہ ہے۔ جس سے الله کے بندے پئیں گے اس کی نہریں نکال لے جائیں گے

((جدھر چاہیں

একটি ফোয়ারা –– যা থেকে আল্লাহ্ৠর বান্দারা পান করবে, তারা এটিকে প্রবাহিত করবে অবিরাম ধারায়।

A spring wherefrom the slaves of Allah will drink, causing it to gush forth abundantly.

और जहाँ चाहेंगे बहा ले जाएँगे

r/76/6

• Al-Insaan (76:7) بساللهم

يُوقُونَ بِٱلنَّدْرِ وَيَخَاقُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُهُۥ

مُسْتَطِيرًا

جو نذر پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس کی برائی چاروں طرف پھیل جانے والی ہے

তাবা মানত পালন করে, এবং ভয় করে সেই দিনটির যার

ধ্বংসলীলা হবে সুদূরপ্রসারী।

They (are those who) fulfill (their) vows, and they fear a Day whose evil will be wide-spreading.

ये वह लोग हैं जो नज़रें पूरी करते हैं और उस दिन से जिनकी सख्ती हर तरह फैली होगी डरते हैं /76/7



وَيُطْعِمُونَ ٱلطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِۦ مِسْكِينًا

ويَتِيمًا وأسيرًا

اور الله تعالیٰ کی محبت ،کھانا کھلاتے ہیں مسکین



আর তারা তাঁর প্রতি প্রেমবশতঃ খাবার খেতে দেয় অভাবগ্রস্তকে ও এতিমকে ও বন্দীকে --

And they give food, inspite of their love for it (or for the love of Him), to Miskin (poor), the orphan, and the captive,

और उसकी मोहब्बत में मोहताज और यतीम और असीर को खाना खिलाते हैं 76/8

• Al-Insaan (76:9)

بسارالله م

إِتمَا تُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ ٱللهِ لَا ثُرِيدُ مِنكُمْ جَزَآءً وَلَا شُكُورًا

ہم تو تمہیں صرف اللہ تعالیٰ

کی رضامندی کے لیے کھلاتے

ہیں نہ تم سے بدلہ چاہتے

ہیں نہ شکر گزاری

["]আমরা তোমাদের খেতে দিচ্ছি শুধু আল্লাহ্^{ঞ্জ}র সন্তষ্টিলাভের জন্য, তোমাদের থেকে আমরা কোনো প্রতিদান চাই না, কৃতজ্ঞতাও নয়।

(Saying): "We feed you seeking Allah" s

Countenance only. We wish for no reward, nor

thanks from you.

(और कहते हैं कि) हम तो तुमको बस ख़ालिस ख़ुदा के लिए ख़िलाते हैं हम न तुम से बदले के ख़ास्तगार हैं और न शुक्र गुज़ारी के

776/9



إِتَا نَخَافُ مِن رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قُمْطُرِيرًا

بیشک ہم اپنے پروردگار سے

اس دن کا خوف کرتے ہیں

جو اداسی اور سختی والا

ہوگا

আমরা আলবৎ আমাদের প্রভুরॐ নিকট থেকে এক ভীতিপ্রদ বিপদসংকুল দিনের ভয় করি।″

Verily, We fear from our Lord and and distressful, that will make the faces look horrible (from extreme dislikeness to it)."

हमको तो अपने परवरदिगार به से उस दिन का डर है जिसमें मुँह बन जाएँगे (और) चेहरे पर हवाइयाँ उड़ती हो ंगी अ/76/10

• Al-Insaan (76:11) بسارالله

فُوَقُنَّهُمُ ٱللهُ شَرَّ دَلِكَ ٱلْيَوْمِ وَلَقَّنَّهُمْ

تضرّة وسرورًا

پس انہیں الله تعالیٰ نے اس
دن کی برائی سے بچا لیا اور
انہیں تازگی اور خوشی
یہنچائی

🌌জেই আল্লাহ্ 🅬 তাদের রক্ষা করবেন সেইদিনের অকল্যাণ

থেকে এবং তার্দের সাক্ষাৎ করাবেন প্রফুল্লতার ও প্রশান্তির্ক্ সাথে,

So Allah saved them from the evil of that Day, and gave them Nadratan (a light of beauty) and joy.

तो ख़ुदा الله उन्हें उस दिन की तकलीफ़ से बचा लेगा और उनको ताज़गी और ख़ुशदिली अता फरमाएगा 1/76/11



وَجَزَلِهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا

اور انہیں ان کے صبر کے بدلے جنت اور ریشمی لباس

عطا فرمائے

আর যেহেতু তারা অধ্যবসায় চালিয়েছিল সেজন্য প্রতিদানে তাদের দেবেন বাগান ও রেশমী পোশাক,

And their recompense shall be Paradise, and silken garments, because they were patient.

और उनके सब्र के बदले (बेहिश्त के) बाग़ और रेशम (की पोशाक) अता फ़रमाएगा

/76/12



Blasphemy it is _to utter Khudaa



مُتّكِينَ فِيهَا عَلَى ٱلأَرَآئِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا

شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا

یہ وہاں تختوں پر تکیے لگائے

ہوئے بیٹھیں گے۔ نہ وہاں

آفتاب کی گرمی دیکھیں گے

نہ جاڑے کی سختی

তারা সেখানে সমাসীন থাকবে রাজকীয় আসনে, তারা সেখানে দেখতে পাবে না সূর্যোত্তাপ, না কোনো কনকনে ঠান্ডা,

Reclining therein on raised thrones, they will see there neither the excessive heat of the sun, nor the excessive bitter cold, (as in Paradise there is no sun and no moon).

वहाँ वह तख्तों पर तिकए लगाए (बैठे) होंगे न वहाँ (आफताब की)

धूप देखेंगे और न शिद्दत की सर्दी

76/13

Blasphemy it is _to utter Khudaa



وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ طِلْلُهَا وَدُلِلْتُ قُطُوقُهَا

تذلیلا

ان جنتوں کے سائے ان پر جھکے ہوئے ہوں گے اور ان کے (میوے اور) گچھے نیچے

لٹکائے ہوئے ہوں گے

আর তাদের সন্নিকটে থাকবে তাদের গাছের ছায়া, আর তাদের থোকা-থোকা ফল থাকবে নত হয়ে নাগালের মধ্যে।

And the shade thereof is close upon them, and the bunches of fruit thereof will hang low within their reach.

और घने दरख्तों के साए उन पर झुके हुए होंगे और मेवों के गुच्छे

उनके बहुत क़रीब हर तरह उनके एख्तेयार में 1/76/14

Al-Insaan (76:21)

Blasphemy it is _to utter Khudaa

بسارالله م

عَلِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسِ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ

وَحُلُوٓا أَسَاوِرَ مِن فِضّةٍ وَسَقَىٰهُمْ رَبُّهُمْ

شَرَابًا طَهُورًا

ان کے جسموں پر سبز باریک اور موٹے ریشمی کپڑے ہوں گے اور انہیں چاندی کے کنگن کا زبور پہنایا جائے گا۔ اور کا

نہیں ان کا رب پاک صاف

شراب پلائے گا

তাদের পরিধেয় হবে মিহি সবুজ রেশমের ও পুরু জরির পোশাক, আর তাদের অলংকৃত করানো হবে রূপোর কাঁকন দিয়ে, আর তাদের প্রভু তাদের পান করাবেন এক পবিত্র পানীয়।

Their garments will be of fine green silk, and gold embroidery. They will be adorned with bracelets of silver, and their Lord will give them a pure drink.

उनके ऊपर सब्ज़ क्रेब और अतलस की पोशाक होगी और उन्हें चाँदी के कंगन पहनाए जाएँगे और उनका परवरदिगार और उन्हें निहायत पाकीज़ा शराब पिलाएगा

/76/21

بسرالله (76:22) • Al-Insaan (76:22)

نَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَكَان**َ سَ**عْبُكُم

مَشْكُورًا

(کہا جائے گا) کہ یہ ہے

تمہارے اعمال کا بدلہ اور

🖊 تمہاری کوشش کی قدر کی

گئی

নিঃসন্দেহ এটি হচ্ছে তোমাদের জন্য পুরস্কার, আর তোমাদের প্রচেষ্টা স্বীকৃত হয়েছে।"

(And it will be said to them): "Verily, this is a reward for you, and your endeavour has been accepted."

ये यक़ीनी तुम्हारे लिए होगा और तुम्हारी (कारगुज़ारियों के) सिले और तुम्हारी कोशिश क़ाबिले शुक्र गुज़ारी है $\sqrt{76/22}$

لقد خلقنا ألإنسن في كبد

(یقیناً ہم نے انسان کو (بڑی

مشقت میں پیدا کیا ہے

আমরা 🐲 নিশ্চয়ই মানুষকে সৃষ্টি করেছি শ্রমনির্ভর করে।

Verily We have created man in toil.

हम $rac{1}{2}$ ने इन्सान को मशक्क़त में (रहने वाला) بنایا $rac{1}{2}$ किया है $\frac{1}{2}$

▲ V ▲ VAl-Balad (90:5)

بس<u>اراللهم</u> اللحمل بالرجيم

أيَحْسَبُ أَن لَن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدُ

کیا یہ گمان کرتا ہے کہ یہ

کسی کے بس میں ہی نہیں؟

সে কি ভাবে যে তার উপরে কেউ কোনো ক্ষমতা রাখতে পারে না?

Thinks he that none can overcome him?

क्या वह ये समझता है कि उस पर कोई काबू न पा सकेगा। 1/90/5

<u>الم</u> الله على الله

أيَحْسَبُ أَن لَمْ يَرَهُۥٓ أَحَدٌ

کیا (یوں) سمجھتا ہے کہ

(کسی نے اسے دیکھا (ہی

نہیں؟

সে কি ভাবে যে তাকে কেউ দেখতে পাবে না?

Thinks he that none sees him?

क्या वह ये ख्याल रखता है कि उसको किसी ने देखा ही नहीं $\frac{1}{\sqrt{90}}$

<u>اللهم</u> بساللهم بساللهم

ألم تجعل له عينين

کیا ہم نے اس کی دو آنکھیں

نہیں بنائیں

আমরা 👺 কি তার জন্য বানিয়ে দিই নি দুটি চোখ,

Have We not made for him a pair of eyes?

क्या हम^{्राक्र}ने उसे दोनों आँखें और ज़बान /४/90/8



وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ

راور زبان اور ہونٹ (نہیں بنائے

আর একটি জিহবা ও দুটি ঠোঁট,

And a tongue and a pair of lips?

और दोनों लब नहीं दिए (ज़रूर दिए)

r/90/9





ہم نے دکھا دیئے اس کو

دونوں راستے

আর আমরা কি তাকে দুটি পথই দেখাই নি?

And shown him the two ways (good and evil)?

और उसको (अच्छी बुरी) दोनों राहें भी दिखा दीं

/90/10

فلا أقتحم ألعقبة

سو اس سے نہ ہو سکا کہ گھاٹی میں داخل ہوتا

কিন্ত সে ঊর্ধ্বগামী পথ ধরতে চায় নি।

But he(man) has made no effort to pass on the path that is steep.

फिर वह घाटी पर से होकर (क्यों) नहीं गुज़रा

/90/11

<u>الله</u> <u>الله</u> <u>الله</u> بسالله بسيالله بسياله بسيا

وَمَلَ أَدْرَنْكَ مَا ٱلْعَقْبَةُ

اور کیا سمجھا کہ گھاٹی ہے

کیا؛

আর কেমন করে তোমাকে বোঝানো যাবে কী সেই ঊর্ধ্বগামী পথ?

And what will make you know the path that is steep?



और तुमको क्या मालूम कि घाटी क्या है

/90/12

V ▲ **V**Al-Balad (90:13)

فك رَقْبَةٍ

محسی گردن (غلام لونڈی) کو

آزاد کرنا

দাসকে মুক্তি দেওয়া,

(It is) Freeing a neck (slave, etc.)

किसी (की) गर्दन का (गुलामी या कर्ज से) छुड़ाना /90/13

بس<u>االلهم</u> الرجيمن

أَوْ الطَّعْمُ فِي يَوْمِ ذِي مَسْغَبَةٍ

یا بھوک والے دن کھانا کھلانا،

অথবা আকালের দিনে খাবার দেওয়া --

Or giving food in a day of hunger (famine),

या भूख के दिन रिश्तेदार यतीम या ख़ाकसार /90/14

<u>الله</u>م (90:15)

يَتِيمًا دَا مَقْرَبَةٍ

کسی رشتہ دار بتیم کو

নিকট সম্পর্কের এতীমকে,

To an orphan near of kin.

मोहताज को /90/15

▲ V ▲ VAl-Balad (90:16)

بس<u>االلهم</u> الرحمن

أَوْ مِسْكِينًا دَا مَتْرَبَةٍ

یا خاکسار مسکین کو

অথবা ধুলোয় লুটানো নিঃস্বকে।

Or to a Miskin (poor) afflicted with misery.

खाना खिलाना

/90/16



Al-Infitaar (82:6)

بساراللهم الرجمن

يَّأْيُهَا ٱلإنسَّنُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلكريم

اے انسان/ تجھے اپنے رب کریم سے کس چیز نے بہکایا

ওহে মানব/ কিসে তোমাকে ভুলিয়েছে তোমার মহানুভব প্রভু^{ঞ্জ}সন্বন্ধে --

O man! What has made you careless concerning your Lord, the Most Generous?

इन्सान तुम्हें अपने परवरदिगार الله के बारे में किस चीज़ ने धोका दिया

82/6



ٱلذي خَلْقَكَ فُسُوتِكَ فُعَدَلُكَ

جس (رب نے) تجھے

بنایا پھر ٹھیک ٹھاک ،پیدا کیا

کیا، پھر (درست اور) برابر

بنایا

যিনি তামাকে সৃষ্টি করেছেন, তারপর তোমাকে সুঠাম করেছেন, তারপর তোমাকে সুসমঞ্জস করেছেন, --

Who ∰created you, fashioned you perfectly, and gave you due proportion;

जिस्रा ने तुझे पैदा किया तो तुझे दुरूस्त बनाया और मुनासिब आज़ा

82/7

4 070

Al-Infitaar (82:8)

بس<u>اراللهم</u> الرحمن الرحمن

فِي آي صورة ما شآءَ ركبك

جس صورت میں چاہا تجھے جوڑ دیا

যে আকৃতিতে তিনি ১৯ চেয়েছেন সেইভাবে তিনি তোমাকে গঠন করেছেন?

In whatever form He پنه willed, He put you together.

और जिस सूरत में उसने चाहा तेरे जोड़ बन्द मिलाए

4■ • **-** •





كلا بَلْ تُكذِّبُونَ بِٱلدِّينِ

ہرگز نہیں بلکہ تم تو جزا وسزا کے

دن کو جھٹلاتے ہو

না, তোমরা বরং সদ্বিচারকেই মিথ্যারোপ করছ।

Nay! But you deny the Recompense (reward for good deeds and punishment for evil deeds).

हाँ बात ये है कि तुम लोग जज़ा (के दिन) को झुठलाते हो

يَّأْيُهَا ٱلْإِنسَٰنُ إِنْكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا

فمُلقِبهِ

اے انسان/ تو اپنے رب سے ملنے تک

یہ کوشش اور تمام کام اور محنتیں

کرکے اس سے ملاقات کرنے والا ہے

ওঁহে মানব/ নিশ্চয় তোমার প্রভুর জি তরফে তোমাকে প্রচেষ্টা চালাতে হবে বিশেষ উদ্যমে, তাহলে তুমি তাঁর সাক্ষাৎ পাবে। O man! Verily, you are returning towards your Lord with your deeds and actions (good or bad), a sure returning, so you will meet (i.e. the results of your deeds which you did).

और उस पर लाज़िम भी यही है (तो क़यामत आ जाएगी) ऐ इन्सान तू अपने परवरदिगार औं ॐकी हुज़ूरी की कोशिश करता है /84/6▲■■●▼●■

Al-Inshiqaaq (84:7) بسرالله

فأمّا مَنْ أُوتِي كِتْبَهُ بِيَمِينِهِ ـ

تو (اس وقت) جس شخص کے داہنے

ہاتھ میں اعمال نامہ دیا جائے گا

সুতরাং তার ক্ষেত্রে যাকে তার নিবন্ধগ্রন্থ তার ডান হাতে দেওয়া হবে,

Then, as for him who will be given his Record in his right hand,

तो तू (एक न एक दिन) उसके सामने हाज़िर होगा फिर (उस दिन) जिसका नामाए आमाल उसके दाहिने हाथ में दिया जाएगा /84/7

4 070

Al-Inshiqaaq (84:8)

بس<u>االلهم</u> بالرحمن بالرحمن

فسوف يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا

اس کا حساب تو بڑی آسانی

سے لیا جائے گا

তাকে তো তবে হিসেব চুকিয়ে দেওয়া হবে সহজ হিসেবনিকেশে,

He surely will receive an easy reckoning,

उससे तो हिसाब आसान तरीके से लिया जाएगा

/84/8

4 • **7** •

Al-Inshiqaaq (84:9) بسراللهم بسراللهم

وَيَنقلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِۦ مَسْرُورًا

اور وہ اپنے اہل کی طرف ہنسی

خوشی لوٹ آئے گا

আর সে তার স্বজনদের কাছে ফিরে যাবে খুশি হয়ে।

And will return to his family in joy!

और (फिर) वह अपने (मोमिनीन के) क़बीले की तरफ ख़ुश ख़ुश पलटेगा

r/84/9



وَأُمَّا مَنْ أُوتِىَ كِتَٰبَهُۥ وَرَآءَ ظَهْرِهِ۔

ہاں جس شخص کا اعمال نامہ اس

کی پیٹھ کے پیچھے سے دیا جائے گا

আর তার ক্ষেত্রে যাকে তার নিবন্ধগ্রন্থ তার পিঠের পশ্চাৎ দিকে দেওয়া হবে

But whosoever is given his Record behind his back,

लेकिन जिस शख़्श को उसका नामए आमल उसकी पीठ के पीछे से दिया जाएगा

r/84/10





فُسَوْفَ يَدْعُواْ تُبُورًا

تو وہ موت کو بلانے لگے گا

সে তখনই ধ্বংসের জন্য আর্তনাদ করবে

He will invoke (his) destruction,

वह तो मौत की दुआ करेगा

/84/11



Al-Inshiqaaq (84:12) بسراللهم اللحمون

وَيَصْلَى سَعِيرًا

اور بھڑکتی ہوئی جہنم میں

داخل ہوگا

আর জ্বলন্ত আগুনে প্রবেশ করবে।

And shall enter a blazing Fire, and made to taste its burning.

और जहन्नुम वासिल होगा

/84/12

△ • • • • Al-Hadid (57:28)

بس<u>اراللهم</u> اللحمل يَّأَيُّهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا ٱتقُوا ٱلله وَءَامِنُوا

بِرَسُولِهِۦ يُؤْتِكُمْ كِقْلَيْنَ مِن رَّحْمَتِهِ۔ وَيَجْعَلَ لَكُمْ ثُورًا تَمْشُونَ بِهِ۔ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللّٰهُ عَقُورٌ رَّحِيمٌ

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو/ الله سے ڈرتے رہا کرو اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ الله تمہیں اپنی رحمت کا دوہرا حصہ دے گا اور تمہیں نور دے گا جس کی روشنی میں تم چلو پھرو گا جس کی روشنی میں تم چلو پھرو گے اور تمہارے گناہ بھی معاف

لرمادے گا، الله بخشنے والا مہربان ہے

ওহে যারা ঈমান এনেছ/ আল্লাহ্-{কে ভয়ভক্তি করো এবং তাঁর র্ট্র রসূলের শ্র্র প্রতি বিশ্বাসস্থাপন করো, তিনি শ্রুতাঁর করুণা থেকে দুটি অংশ তোমাদের প্রদান করবেন, আর তোমাদের জন্য তিনি একটি আলোক স্থাপন করবেন যার মধ্যে তোমরা পথ চলতে পারো, এবং তিন ্ট্রি তোমাদের পরিত্রাণ করতে পারেন। আর আল্লাহ্ পরিত্রাণকারী, অফুরন্ত ফলদাতা

O you who believe [in Musa (Moses) (i.e. Jews) and Iesa (Jesus) (i.e. Christians)]! Fear Allah , and believe too in His? Messenger (Muhammad SAW), He will give you a double portion of His Mercy, and He will give you a light by which you shall walk (straight), and He will forgive you. And Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.

्रेग्ट्री। व्हेमानदारों

मुद्धाः से डरो और उसके रसूल (मोहम्मद) पर ईमान लाओ तो स्युद्धाः व्या अपनी रहमत के दो हिस्से अज्र अता फरमाएगा और तुमको ऐसा नूर इनायत फ़रमाएगा जिस (की रौशनी) में तुम ज्लोगे और तुमको बख्श भी देगा और व्या अपनी बड़ा बख्शने

वाला मेहरबान है

/57/28

4 • **7** •

Al-An'aam (6:59)

بس<u>االلهم</u> اللحمن الدحمن

وَعِندَهُ مَفَاتِحُ ٱلْعَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ

وَيَعْلَمُ مَا فِي ٱلبَرِ وَٱلبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ

مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَّتِ

ٱلأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتُبٍ

مُبِين

اور الله تعالیٰ ہی کے پاس ہیں غیب

کی کنجیاں، (خزانے) ان کو کوئی نہیں

جانتا بجز الله کے۔ اور وہ تمام چیزوں

کو جانتا ہے جو کچھ خشکی میں

ہیں اور جو کچھ دریاؤں میں ہیں اور

کوئی پتا نہیں گرتا مگر وہ اس کو

بھی جانتا ہے اور کوئی دانہ زمین کے

تاریک حصوں میں نہیں پڑتا اور نہ

کوئی تر اور نہ کوئی خشک چیز

گرتی ہے مگر یہ سب کتاب مبین میں

ہیں

আর তাঁরবা ক্রিক্রিটা ক্রিক্রিটা রয়েছে, কেউ তা জানে না তিনি ছাড়া। আর তিনিব্রাটা জানেন যা আছে স্থলদেশে ও সমুদ্রে। আর গাছের এমন একটি পাতাও পড়ে না যা তিনি জানেন না, আর নেই একটি শস্যকণাও মাটির অন্ধকারে, আর নেই কোনো তরতাজা জিনিস অথবা শুকনোবস্তু -- যা রয়েছে সুস্পষ্ট কিতাবে।

And with Him are the keys of the Ghaib (all that is hidden), none knows them but He.

And He knows whatever there is in (or on) the earth and in the sea; not a leaf falls, but he knows it. There is not a grain in the darkness of the earth nor anything fresh or dry, but is written in a Clear Record.

और उस्योशिक पास ग़ैब की कुन्जियाँ हैं जिनको उसिकि सिवा कोई नही जानता और जो कुछ ख़ुशकी और तरी में है उसको (भी) वहीं शिक्ष जानता है और कोई पत्ता भी नहीं खटकता मगर वह योशिक उसे ज़रुर जानता है और ज़मीन की तारिक़ियों में कोई दाना और न कोई ख़ुश्क चीज़ है मगर वह नूरानी किताब (लौहे महफूज़) में मौजूद है

/6/59

△ • • • At-Tin (95:4)





یقیناً ہم نے انسان کو بہترین صورت

میں پیدا کیا

সুনিশ্চয় আমরা মানুষকে সৃষ্টি করেছি শ্রেষ্ঠ-সুন্দর আকৃতিতে।

Verily, We created man of the best stature (mould),

कि हमने इन्सान बहुत अच्छे कैड़े का पैदा किया

r/95/4



At-Tin (95:5)

بس<u>اراللهم</u> اللحمن

ثم رَدَدْته أَسْفَلَ سَوْلِينَ



তারপর আমরা তাকে পরিণত করি হীনদের মধ্যে হীনতমে, --

Then We reduced him to the lowest of the low,

फिर हमने उसे (बूढ़ा करके रफ्ता रफ्ता) पस्त से पस्त हालत की तरफ फेर दिया /95/5

4 • **7** •

Al-Balad (90:8)

بس<u>االلهم</u> اللحيمر

ألم تجعل له عينين

کیا ہم نے اس کی دو آنکھیر

نہیں بنائیں

আমরা কি তার জন্য বানিয়ে দিই নি দুটি চোখ

Have We not made for him a pair of eyes?

क्या हमने उसे दोनों आँखें और ज़बान /90/8

4 070

Al-Balad (90:9)

بساراللهم الرحمن

وَلِسَاتًا وَشَفَتَيْنَ

اور زبان اور ہونٹ ((نہیں بنائے

আর একটি জিহবা ও দুটি ঠোঁট,

And a tongue and a pair of lips?

और दोनों लब नहीं दिए (ज़रूर दिए) 1/90/9

4 • **7** •

Al-Balad (90:10)

بساراللهم الرحمن

وَهَدَيْنُهُ ٱلنَّجْدَيْنِ

ہم نے دکھا دیئے اس کو دونوں راستے

আর আমরা কি তাকে দুটি পথই দেখাই নি?

And shown him the two ways (good and evil)?

और उसको (अच्छी बुरी) दोनों राहें भी दिखा दीं

r/90/10



فلا أقتحم ألعقبة

سو اس سے نہ ہو سکا کہ گھاٹی میں

داخل ہوتا

কিন্ত সে ঊর্ধ্বগামী পথ ধরতে চায় নি।

But he(homo sapiens) has made no effort to pass on the path that is steep.

फिर वह घाटी पर से होकर (क्यों) नहीं गुज़रा

/90/11

4 • F • • F

• **F** • **F**

<u>An-Naba</u> (78:6)

بسرالله مابلاجمان

ألم تجعل ٱلأرْضَ مهدًا

کیا ہم نے زمین کو فرش نہیں بنایا؟

আমরা কি পৃথিবীটাকে পাতানো বিছানারূপে বানাই নি,

Have We not made the earth as a bed,

क्या हमने ज़मीन को बिछौना

4 070

An-Naba (78:7)

بس<u>اراللهم</u> الرجيمن



راور پہاڑوں کو میخیں (نہیں بنایا؟

আর পাহাড়-পর্বতকে খুটিরুঁপে?

And the mountains as pegs?

और पहाड़ों को (ज़मीन) की मेख़े नहीं बनाया /78/7



An-Naba (78:8)

بس<u>اراللهم</u> الرحمن بالرحمة

وَخَلَقْنُكُمْ أَرُوٰجًا

اور ہم نے تمہیں جوڑا جوڑا پیدا کیا

আর আমরা তোমাদের সৃষ্টি করেছি জোড়ায়-জোড়ায়;

And We have created you in pairs (male and female, tall and short, good and bad, etc.).

और हमने तुम लोगों को जोड़ा जोड़ा पैदा किया /78/8



An-Naba (78:9)

بس<u>االله</u>م اللحمان ماللحيم

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا

اور ہم نے تمہاری نیند کو

آرام کا سبب بنایا

আর তোমাদের ঘুমকে করেছি বিশ্রাম,

And have made your sleep as a thing for rest.

और तुम्हारी नींद को आराम (का बाइस) क़रार दिया v/78/9

4 070

An-Naba (78:10)

بسراللهم اللحمن المحمد

وَجَعَلْنَا ٱلبُّلِّ لِبَاسًا

اور رات کو ہم نے پردہ بنایا

আর রাতকে করেছি পোশাকস্বরূপ;

And have made the night as a covering (through its darkness),

और रात को परदा बनाया

/78/10



وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارَ مَعَاشًا

اور دن کو ہم نے وقت روزگار بنایا

আর দিনকে করেছি জীবিকার সংস্থান।

And have made the day for livelihood.

और हम ही ने दिन को (कसब) मआश (का वक्त) बनाया /78/11



An-Naba (78:12)

بسرالله الرحمن مالحمه

وَبَنَيْنَا فُوْقُكُمْ سَبْعًا شِدَادًا

اور تمہارے اوپر ہم نے سات مضبوط

آسمان بنائے

আর তোমাদের উপরে আমরা বানিয়েছি সাত মজবুত জিনিস,

And We have built above you seven strong (heavens),

और तुम्हारे ऊपर सात मज़बूत (आसमान) बनाए /78/12



An-Naba (78:13)



وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا

اور ایک چمکتا ہوا روشن چراغ



আর তৈরি করেছি একটি অত্যুজ্জ্বল প্রদীপ,

And have made (therein) a shinning lamp (sun).

और हम ही ने (सूरज) को रौशन चिराग़ बनाया /78/13



An-Naba (78:14)

بس<u>االله</u>م اللحيم ماللحيم

وَأَنْزَلْنَا مِنَ ٱلمُعْصِرَٰتِ مَآءً تُجَّاجًا

اور بدلیوں سے ہم نے بکثرت بہتا ہوا

پانی برسایا

আর ঝরন্ত-মেঘ থেকে আমরা বর্ষণ করি প্রচুর বৃষ্টি,

And have sent down from the rainy clouds abundant water.

और हमऔं ही ने बादलों से मूसलाधार पानी बरसाया /78/14

4 • **7** •

An-Naba (78:15)

بسراللهم الرحمن الرحمن

لِنُحْرِجَ بِهِ حَبًا وَنَبَاتًا

تاکہ اس سے اناج اور سبزہ اگائیں

যেন তার দ্বারা গজাতে পারি শস্য ও গাছপালা,

That We شالله may produce therewith corn and vegetations,

ताकि उसके ज़रिए से ugaayejaaye दाने और सबज़ी اللهِ

78/16

4 •7•

An-Naba (78:16) بسراللهم بسراللهم

وَجَنّتٍ أَلْفَاقًا

راور گھنے باغ ربھی اگائیں

আর ঘনসন্নিবিষ্ট বাগানসমূহ।

And gardens of thick growth.

और घने घने बाग़ पैदा करें

4 070

Blasphqemy it is _to call Khudaa An-Naba (78:17)



إنّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ كَانَ مِيقَتًا

بیشک فیصلہ کے دن کا وقت مقرر ہے

নিশ্চয় ফয়সালা করার দিনের এক নির্ধারিত সময়কাল আছে

Verily, the Day of Decision is a fixed time,

बेशक फैसले का दिन मुक़र्रर है

r/78/17

4 070

Blasphemy it is _to call Khudaa An-Naba (78:18)

يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَتَأْتُونَ أَقُوَا

جس دن کہ صور میں پھونکا جائے گا

۔ پھر تم فوج در فوج چلے آؤ گے

সেইদিন শিঙ্গায় ফুৎকার দেওয়া হবে, তখন তোমরা আসবে দলে-দলে,

The Day when the Trumpet will be blown, and you shall come forth in crowds (groups);

जिस दिन सूर फूँका जाएगा और तुम लोग गिरोह गिरोह हाज़िर होगे /78/18

4 070

Blasphemy it is _to call Khudaa An-Naba (78:19)

بس<u>اراللهم</u> رازلجمن بالرجيم

وَقُتِحَتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتْ أَبُوٰبًا

اؤر آسمان کھول دیا جائے گاتو اس

میں دروازے دروازے ہو جائیں گے

আর আকাশকে বিদীর্ণ করা হবে, সুতরাং তা হবে বহু-দরজা-বিশিষ্ট।

And the heaven shall be opened, and it will become as gates,

और आसमान खोल दिए जाएँगे

r/78/19



Blasphemy it is _to call Khudaa An-Naba (78:20)



وَسُيِّرَتِ ٱلْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا

اور پہاڑ چلائے جائیں گے پس وہ

سراب ہو جائیں گے

আর পাহাড়গুলো ধসে পড়বে, ফলে তা হবে বালুময়-মরীচিকা।

And the mountains shall be moved away from their places and they will be as if they were a mirage.

तो (उसमें) दरवाज़े हो जाएँगे और पहाड़ (अपनी जगह से) चलाए जाएँगे तो रेत होकर रह जाएँगे /78/20



Blasphemy it is _to call Khudaa An-Naba (78:21)



إنّ جَهَنّمَ كانت مرْصَادًا

جهنم



নিঃসন্দেহ জাহান্নাম __ তা প্রতীক্ষায় রয়েছে __

Truly, Hell is a place of Ambush,

बेशक जहन्नुम घात में है /78/21.



An-Naba (78:22)

بساراللهم الرجمن

لِلطّغينَ مَـُابًا

سرکشوں کا ٹھکانہ وہی ہے

সীমালংঘনকারীদের জন্য প্রত্যাবর্তনস্থল; --

A dwelling place for the Taghun (those who transgress the boundry limits set by Allah like polytheists, disbelievers in the Oneness of Allah, hyprocrites, sinners, criminals, etc.),

सरकशों का (वही) ठिकाना है /78/22



An-Naba (78:23)



لبثين فيها أحْقابًا

اس میں وہ مدتوں تک پڑے رہیں گے

সেখানে তারা অবস্থান করবে যুগ যুগ ধরে।

They will abide therein for ages,

उसमें मुद्दतों पड़े झींकते रहेंगें

88



An-Naba (78:24)

بس<u>اراللهم</u> الرحمان الرحمان

لا يَدُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلا شَرَابًا

نہ کبھی اس میں خنکی کا مزہ

چکھیں گے، نہ پانی کا

তারা সেখানে স্বাদ গ্রহণ করবে না শীতলতার, না কোনো পানীয়ের --

Nothing cool shall they taste therein, nor any drink.

न वहाँ ठन्डक का मज़ा चखेंगे और न खौलते हुए पानी /78/24





إلا حَمِيمًا وَعَسَاقًا

سوائے گرم پانی اور (بہتی) پیپ کے

শুধু ফুটন্ত জল ও হিমশীতল পানীয় ব্যতীত, --

Except boiling water, and dirty wound discharges.

और बहती हुई पीप के सिवा कुछ पीने को मिलेगा

r/78/25



An-Naba (78:26)



جَزَآءً وفَاقًا

(ان کو) پورا پورا بدلہ ملے گا

এক যথাযথ প্রতিদান।

An exact recompense (according to their evil crimes).

(ये उनकी कारस्तानियों का) पूरा पूरा बदला है /78/26

مرالله من الله من اله من الله من الله

أَللهُ ٱلذِي رَفَعَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ بِغَيْرٍ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

ثمّ أسْتَوَى عَلَى ٱلْعَرْشِ وَسَخَرَ ٱلشَّمْسَ

وَٱلقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسَمِّى يُدَبِّرُ النَّمْرَ يُفَصِّلُ الْءَايِّتِ لَعَلَّكُم بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ

تُوقِنُونَ

الله وہ ہے جس نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے بلند کر رکھا ہے کہ تم اسے دیکھ رہے ہو۔ پھر وہ عرش پر قرار پکڑے ہوئے ہے، اسی نے سورج اور چاند کو ماتحتی میں لگا رکھا ہےـ ہر ایک میعاد معین پر گشت کر رہا ہے، وہی کام کی تدبیر کرتا ہے وہ

نے نشانات کھول کھول کر بیان کر

رہا ہے کہ تم اپنے رب کی ملاقات کا

یقین کر لو

আল্লাহ্ ই তিনি যিনি মহাকাশমন্ডলকে উধর্ষে স্থাপন করেছেন কোনো স্তম্ভ ছাড়া — তোমরা তো এ দেখছ আর তিনি আজি আরশে সমাসীন হলেন, আর তিনি আজি সূর্য ও চন্দ্রকে অনুগত করলেন। প্রত্যেকে আবর্তন করছে একটি নির্দিষ্ট কক্ষপথে। তিনি আজিই ব্যাপার নিয়ন্ত্রণ করেন, বিশদভাবে বর্ণনা করেন নির্দেশাবলী, যেন তোমরা তোমাদের প্রভুর সঙ্গে সাক্ষাৎকার সন্বন্ধে নিশ্চিত বিশ্বাস করতে পার।

Allah is He Who raised the heavens without any pillars that you can see. Then, He Istawa (rose above) the Throne (really in a manner that suits His Majesty). He has subjected the sun and the moon (to continue going round)! Each running (its course) for a term appointed. He regulates all affairs, explaining the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) in detail, that you may believe with certainty in the meeting with your Lord.

جَلاُ الله

= स्वुद्धा الله वहीं तो है जिसने आसमानों को जिन्हें तुम देखते हो बग़ैर सुतून (खम्बों) के उठाकर खड़ा कर दिया फिर अर्श (के बनाने) पर आमादा हुआ और सूरज और चाँद को (अपना) ताबेदार बनाया कि हर एक वक्त मुक़र्ररा तक चला करते है वही (दुनिया के) हर एक काम का इन्तेज़ाम करता है और इसी ग़रज़ से कि तुम लोग अपने بن परवरिदेगार الله के सामने हाज़िर होने का यक़ीन करो

4 670

Blasphemy it is _to call Khudaa Ar-Ra'd (13:3)

بساراللهم الرجمن

وَهُوَ ٱلذِي مَدّ ٱلأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَّسِيَ

وَأَنْهَرًا وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ جَعَلَ فِيهَا

زَوْجَيْنِ ٱتْنَيْنِ يُغْشِى ٱليْلَ ٱلنَّهَارَ إِنَّ فِي

دلك لَّالَّ لِقَوْم يَتَفَكَّرُونَ

اسی نے زمین پھیلا کر بچھا دی ہے

اور اس میں پہاڑ اور نہریں پیدا

کردی ہیں۔ اور اس میں ہر قسم کے

پھلوں کے جوڑے دوہرے دوہرے پیدا

کردیئے ہیں، وہ رات کو دن سے چھپا

دیتا ہے۔ یقیناً غور وفکر کرنے والوں

کے لئے اس میں بہت سی نشانیاں

ہیں

আর তিনির্টা াজ ই সেইজন যিনি পৃথিবীকে বিস্তৃত করেছেন, আর তাতে স্থাপন করেছেন পর্বতমালা ও নদনদী। আর প্রত্যেক ফলের ক্ষেত্রে -- তার মধ্যে তিনি টাজি সৃষ্টি করেছেন জোড়ায়-জোড়ায় দুটি-দুটি। তিনি রাত্রিকে দিয়ে দিনকে আকৃত করেন। নিঃসন্দেহ এতে সাক্ষাৎ নিদর্শন রয়েছে সেই লোকদের জন্য যারা চিন্তা করে।

And it is He Who spread out the earth, and placed therein firm mountains and rivers and of every kind of fruits He made Zawjain Ithnain (two in pairs - may mean two kinds or it may mean: of two sorts, e.g. black and white, sweet and sour, small and big, etc.) He brings the night as a cover over the day. Verily, in these things, there are Ayat (proofs, evidences, lessons, signs, etc.) for people who reflect.

अणि (अपनी) आयतें तफसीलदार बयान करता है और वह वही है जिसने ज़मीन को बिछाया और उसमें (बड़े बड़े) अटल पहाड़ और दिया बनाए और उसने हर तरह के मेवों की दो दो किस्में पैदा की (जैसे खट्टे मीठे) वही रात (के परदे) से दिन को ढाक देता है इसमें शक़ नहीं कि जो लोग और ग़ौर व फिक्र करते हैं उनके लिए इसमें (कुदरत खुदा الله की) बहुतेरी निशानियाँ हैं

 وفي ٱلأرْضِ قِطعُ مُتَجُورَاتُ وَجَنَّتُ مِنْ

أَعْنَبِ وَرَرْعٌ وَتَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ

صِنْوَانِ يُسْقَىٰ بِمَآءِ وَحِدٍ وَثَقَضِّلُ بَعْضَهَا

عَلَىٰ بَعْض فِي ٱلأَكْلِ إِنَّ فِي دَٰلِكَ

لَءَايْتِ لِقُوْمِ يَعْقِلُونَ

اور زمین میں مختلف ٹکڑے ایک

دوسرے سے لگتے لگاتے ہیں اور

انگوروں کے باغات ہیں اور کھیت ہیں

اور کھجوروں کے درخت ہیں، شاخ ہاں

اور بعض ایسے ہیں جو بے شاخ ہیں

سب ایک ہی پانی پلائے ج**اتے** ہیں۔

پھر بھی ہم ایک کو ایک پر پھلوں

میں برتری دیتے ہیں اس میں عقل

مندوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں

আঞ্জিআর পৃথিবীতে আছে পাশাপাশি মাঠ, আর আঙুরের বাগান ও শস্যক্ষেত্র ও খেজুরের গাছ — ভিড় করে ও ভিড় না করে — ওদের পানি দেওয়া হয় একই পানি। আর তাদের কতকটাকে কতকটার উপরে প্রাধান্য দিয়েছি আস্বাদনের ক্ষেত্রে। নিঃসন্দেহ এতে বিশিষ্ট নিদর্শন রয়েছে সেইসব লোকের জন্য যারা বুদ্ধি-বিবেচনা প্রয়োগ করে।

And in the earth are neighbouring tracts, and gardens of vines, and green crops (fields etc.), and date-palms, growing out two or three from a single stem root, or otherwise (one stem root for every palm), watered with the same water, yet some of them We make more excellent than others to eat. Verily, in these things, there are Ayat (proofs, evidences, lessons, signs) for the people who understand.

और खुरमों (खर्जूर) के दरख्त की एक जड़ और दो याखें और बाज़ अकेला (एक ही याख़ का) हालाँकि सब एक ही पानी से सीचे जाते हैं और फलों में बाज़ को बाज़ पर हम तरजीह देते हैं बेशक जो लोग अक़ल वाले हैं उनके लिए इसमें (कुदरत الله) खुदा की) बहुतेरी निशानियाँ हैं

/13/4

4 .70

Ar-Ra'd (13:1)



المَر تِلكَ ءَايْتُ ٱلكِتْبِ وَٱلذِيٓ أَنزِلَ إِلَيْكَ

مِن رَبِّكَ ٱلحَقُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا

يؤمنون

ا ل م رٰـ یہ قرآن کی آیتیں ہیں، اور

جو کچھ آپ کی طرف آپ کے رب

، جانب سے اتارا جاتا ہے، سب حق

ہے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے

আলিফ, লাম, মীম, রা। এসব হচ্ছে গ্রন্থখানার আয়াতসমূহ। আর যা তোমার প্রভুরাত্তীর্ণ কাছ থেকে তোমার নিকট অবতীর্ণ হয়েছে তা পরমসত্য, কিন্তু অধিকাংশ লোক বিশ্বাস করে না।

Alif-Lam-Mim-Ra [These letters are one of the miracles of the Quran and none but Allah (Alone) knows their meanings]. These are the Verses of the Book (the Quran), and that which has been revealed unto you (Muhammad SAW) from your Lord is the truth, but most men believe not.

अलिफ़ लाम मीम रा ये किताब (क़ुरान) की आयतें है और तुम्हारे प्रिंवरिदिगार دب ﷺ की तरफ से जो कुछ तुम्हारे पास नाज़िल किया प्राया है बिल्कुल ठीक है मगर बहुतेरे लोग ईमान नहीं लाते

4 070

Blasphqemy it is _to call Khudaa



خَلَقَ ٱلسَّمُوٰتِ بِغَيْرٍ عَمَدٍ ترَوْنَهَا وَأَلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوْسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَاءِ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ رَوْجٍ كَرِيمٍ

اسی نے آسمانوں کو بغیر ستون کے بنایا پیداکیا ہے تم انہیں دیکھ رہے ہو اور اس نے زمین میں پہاڑوں کو ڈ ال دیا تاکہ وہ تمہیں جنبش نہ دے سکے اور ہر طرح کے جاندار زمین

میں پھیلا دیئے۔ اور ہم نے آسمان سے

پانی برسا کر زمین میں ہر قسم کے

نفیس جوڑے اگا دیئے

তিনি আঞ্জমহাকাশমন্ডলীকে সৃষ্টি করেছেন কোনো খুঁটি ছাড়াই.

— তোমরা তা দেখতেই পাচ্ছ আর তিনি আঞ্জপৃথিবীতে
স্থাপন করেছেন পর্বতমালা পাছে এটি তোমাদের নিয়ে ঢলে
পড়ে, আর এতে তিনি আঞ্জিছড়িয়ে দিয়েছেন হরেক রকমের
জীবজন্তু। আর আকাশ থেকে তিনি বর্ষণ করেন পানি, তারপর
তিনি এতে উৎপাদন করেন সব রকমের হিতকর জোড়া।

तुम उन्हें देख रहे हो कि उसी الله ने बग़ैर सुतून के आसमानों को बना डाला और उसी ने ज़मीन पर (भारी भारी) पहाड़ों के लंगर डाल कि (मुबादा) तुम्हें लेकर किसी तरफ जुम्बिश करे और उसी ने

हर तरह चल फिर करने वाले (जानवर) ज़मीन में फैलाए और हम मैं ने आसमान से पानी बरसाया और (उसके ज़िरए से) ज़मीन में हर रंग के नफ़ीस जोड़े पैदा किए $\sqrt{31/10}$.

4 070

Blasphqemy it is _to call Khudaa Luqman (31:11)

> بس<u>االلهم</u> اللحمل بالمحمل

هٰذَا خَلْقُ ٱللهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلْقَ ٱلذِينَ مَن دُونِهِ عَلَى ٱلطَّلِمُونَ فِي ضَلَّلٍ مُبِينٍ

یہ ہے الله کی مخلوق اب تم مجھے

اس کے سوا دوسرے کسی کی کوئی

مخلوق تو دکھاؤ (کچھ نہیں)، بلکہ یہ

ظالم کھلی گمراہی میں ہیں

এইসব আল্লাহ্র সৃষ্টি/ সুতরাং আমাকে দেখাও তো কী সৃষ্টি করতে পেরেছে তিনি ব্যতীত অন্যেরা। বস্তুত অন্যায়কারীরা তো স্পষ্ট বিভ্রান্তিতে রয়েছে।

This is the creation of Allah So show Me that which those (whom you worship), besides Him have created. Nay, the Zalimun (polytheists, wrong-doers and those who do not believe in the Oneness of Allah are in plain error.

(ऐ रसूल अनसे कह दो कि) ये तो स्वुद्धा अं। अनि ख़िलक़त है कि। (भला) तुम लोग मुझे दिखाओं तो कि जो (जो माबूद) स्वुद्धा अं। अने के सिवा तुमने बना रखे है उन्होंने क्या पैदा किया बल्कि सरकश लोग (कुफ्फ़ार) सरीही गुमराही में (पडे) हैं

r/31/11

4 070

Al-Baqara (2:22)

بس<u>االلهم</u> اللحيمن

ٱلذي جَعَلَ لَكُمُ ٱلأَرْضَ فِرَشًا وَٱلسَّمَآءَ

بِنَّاءً وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ۔

مِنَ ٱلتَّمَرَٰتِ رِرْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلهِ أندَادًا وَأنتُمْ تَعْلَمُونَ أندَادًا وَأنتُمْ تَعْلَمُونَ

جس نے تمہارے لئے زمین کو فرش اور آسمان کو چھت بنایا اور آسمان سے پانی اتار کر اس سے پھل پیدا

کرکے تمہیں روزی دی، خبردار باوجود

جاننے کے اللّٰہ کے شریک مقرر نہ کرو

যিনির্আ জিন্য তোমাদের জন্য পৃথিবীকে ফরাশ বানিয়েছেন, আর আকাশকে চাঁদোয়া, আর তিনির্আ জিল্ড আকাশ থেকে পাঠান বৃষ্টি,
তা দিয়ে তারপর ফলফসল উৎপাদন করেন তোমাদের জন্য

রিযেক হিসেবে। অতএব আল্লাহ্র সাথে প্রতিদ্বন্ধী খাড়া করে। না, অধিকন্তু তোমরা জানো।

it is

Who has made the earth a resting place for you, and the sky as a canopy, and sent down water (rain) from the sky and brought forth therewith fruits as a provision for you. Then do not set up rivals unto Allah (in worship) while you know (that He الله Alone has the right to be worshipped).

जिसने तुम्हारे लिए ज़मीन का बिछौना और आसमान को छत बनाया और आसमान से पानी बरसाया फिर उसी ने तुम्हारे खाने के लिए बाज़ फल पैदा किए पस किसी को खुदा का हमसर न बनाओ हालाँकि तुम खूब जानते हो

/2/22

4 • **7** •

Aal-i-Imraan (3:176)



وَلَا يَحْرُنكَ ٱلَّذِينَ يُسْرِعُونَ فِي ٱلْكَقْرِ

إِتَّهُمْ لَن يَضَرُوا ٱللهَ شَيْءًا يُرِيدُ ٱللهُ أَلَّكُ

يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًا فِي ٱلْءَاخِرَةِ وَلَهُمْ

عَدَابٌ عَظِيمٌ

کفر میں آگے بڑھنے والے لوگ تجھے غمناک نہ کریں، یقین مانو کہ یہ الله تعالیٰ کا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے، الله تعالیٰ کا ارادہ ہے کہ ان کے لئے آخرت کا کوئی حصہ عطا نہ کرے، اور ان

کے لئے بڑا عذاب ہے

আর যারা অবিশ্বাসের প্রতি ধাবিত হয় তারা যেন তোমাকে দুঃখিত না করে, নিঃসন্দেহ তারা আল্লাহ্ঞর কোনো ক্ষতি করতে পারে না। আল্লাহ্ঞ চান যে আখেরাতে তাদের জন্য

লাভের কিছুই থাকুক না, আর তাদের জন্য রয়েছে কঠোর শাস্তি।

And let not those grieve you (O Muhammad SAW) who rush with haste to disbelieve; verily, not the least harm will they do to Allah. It is Allah Wis Will to give them no portion in the Hereafter. For them there is a great torment.

और (ऐ रसूल का जो लोग कुफ़्र की (मदद) में पेश क़दमी कर जाते हैं उनकी वजह से तुम रन्ज न करो क्योंकि ये लोग स्वुस का कि कुछ ज़रर नहीं पहुँचा सकते (बल्कि) स्वुस का ये चाहता है कि आख़ेरत में उनका हिस्सा न क़रार दे और उनके लिए बड़ा (सख्त) अज़ाब है

/3/176

4 • **7** •

Aal-i-Imraan (3:177)

بسراللهم برالرحمن برالرحمن

إنّ ٱلذينَ ٱشْتَرَوا ٱلكقرَ بِٱلْإِيمِٰنِ لَن

يَضُرُوا ٱللهَ شَيْءًا وَلَهُمْ عَدَابٌ أَلِيمٌ

کفر کو ایمان کے بدلے خریدنے والے

ہرگز ہرگز الله تعالیٰ کو کوئی نقصان

نہیں پہنچا سکتے اور ان ہی کے لئے

المناک عذاب ہے

নিঃসন্দেহ যারা ঈমানের বিনিময়ে অবিশ্বাস কিনেছে তারা আল্লাহ্^{ঞ্জ}র কোনো ক্ষতি করতে পারবে না; আর তাদের জন্য রয়েছে ন্তন্ত শাস্তি।

Verily, those who purchase disbelief at the price of Faith, not the least harm will they do to Allah. For them, there is a painful torment.

3/177

4 070

Al-Hadid (57:28)

بس<u>اراللهم</u> الرحمان مالرجمان

يَّأْيُهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا ٱتقُوا ٱللهَ وَءَامِنُوا

بِرَسُولِهِ۔ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِ۔

وَيَجْعَلَ لَكُمْ ثُورًا تَمْشُونَ بِهِۦ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

وَٱللهُ عَقُورٌ رَحِيمٍ

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو/ الله

سے ڈرتے رہا کرو اور اس کے رسول

پر ایمان لاؤ الله تمہیں اپنی رحمت کا

دوہرا حصہ دے گا اور تمہیں نور دے ا

' جس کی روشنی میں تم کیلو پھرو

گے اور تمہارے گناہ بھی معاف

فرمادے گا، الله بخشنے والا مہربان ہے

ওহে যারা ঈমান এনেছ/ আল্লাহ্ ক্রিকে ভয়ভক্তি করো এবং তাঁর রসূলের প্রতি বিশ্বাসস্থাপন করো, তিনি আ তাঁর করুণা থেকে দুটি অংশ তোমাদের প্রদান করবেন, আর তোমাদের জন্য তিনি একটি আলোক স্থাপন করবেন যার মধ্যে তোমরা পথ চলতে পারো, এবং তিনি আ তামাদের পরিত্রাণ করতে পারেন। আর আল্লাহ্ প্রিব্রাণকারী, অফুরন্ত ফলদাতা --

O you who believe [in Musa (Moses) (i.e. Jews) and Iesa (Jesus) (i.e. Christians)]! Fear Allah, and believe too in His Messenger (Muhammad SAW), He will give you a double portion of His Mercy, and He will give you a light by which you shall walk (straight), and He will forgive you. And Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.

ا!!! مومنون ऐ

से डरो और उसॐके रसूल (मोहम्मदﷺ) पर

ईमान लाओ तो ख़ुद्ध الله तुमको अपनी रहमत के दो हिस्से अज्ञ् अता फरमाएगा और तुमको ऐसा नूर इनायत फ़रमाएगा जिस की रौशनी) में तुम चलोगे और तुमको बख्श भी देगा और ख़ुद्ध الله तो बड़ा बख्शने वाला मेहरबान है

r/57/28

4 070

Al-Jaathiya (45:13)



وَسَخرَ لَكُم مَا فِي ٱلسَّمُوٰتِ وَمَا فِي

ٱلأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَءَايَّتٍ

لِقُوْم يَتَفَكَّرُونَ

اور آسمان وزمین کی ہر ہر چیز کو

بھی اس نے اپنی طرف سے تمہارے

لیے تابع کر دیا ہے۔ جو غور کریں

یقیناً وہ اس میں بہت سی نشانیاں پ

الیں گے

আর তিনিন্দি তোমাদের অধীন করে দিয়েছেন
মহাকাশমন্ডলীতে যা-কিছু আছে আর যা-কিছু রয়েছে
পৃথিবীতে, -- এ সমস্ত তাঁর কাছ থেকে। নিঃসন্দেহ এতে তো
নিদর্শনাবলী রয়েছে সেই লোকদের জন্য যারা চিন্তা করে।

And has subjected to you all that is in the heavens and all that is in the earth; it is all as a favour and kindness from Him . Verily, in it are signs for a people who think deeply.

और الله जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ ज़मीन में है सबको अपने (हुक्म) से तुम्हारे काम में लगा दिया है जो लोग ग़ौर करते हैं उनके लिए इसमें (क़ुदरते الله स्बुद्ध की) बहुत सी निशानियाँ हैं

r/45/13



Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

<u>-{\$\$}-</u>○-{\$\$}-○-{\$\$}-

Favours of فضايل من الله____

Allaahu.[∰]s.w.t.•••■

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

Al-Jaathiya (45:12)



اللهُ الذي سَخَرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْقُلْكُ

فِيهِ بِأَمْرِهِۦ وَلِتَبْتَعُوا مِن فَضْلِهِۦ وَلَعَلَّكُمْ

تشكرون

الله ہی ہے جس نے تمہارے لیے دریا

کو تابع بنادیا تاکہ اس کے حکم سے

اس میں کشتیاں چلیں اور تم اس کا

فضل تلاش کرو اور تاکہ تم شکر

بجالاؤ

আল্লাহ্ ই তিনি যিনি সমুদ্রকে তোমাদের অধীন করে
দিয়েছেন যাতে তাঁর বিধান অনুযায়ী জাহাজগুলো তাতে চলতে
পারে, আর যেন তোমরা তাঁর করুণাভান্ডার থেকে অনুসন্ধান
করতে পার, আর তোমরা যেন কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করতে পার।

Allah it is He Who has subjected to you the sea, that ships may sail through it by His Command, and that you may seek of His Bounty, and that you may be thankful,

स्बुद्धा الله ही तो है जिसने दिया को तुम्हारे क़ाबू में कर दिया तािक उस الله के हुक्म से उसमें किश्तियां चलें और तािक उस الله के फज़ल (व करम) से (मआश की) तलाश करो और तािक तुम शुक्र करो

/45/12

4 070

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

Az-Zukhruf (43:13)

بس<u>االلهم</u> اللحمل

لِتَسْتَوُۥا عَلَىٰ ظَهُورِهِۦ ثُمّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ

رَبِّكُمْ إِذَا ٱسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحُنَ

أَلذِي سَخّرَ لنَا هَذَا وَمَا كُنّا لهُ و مُقْرنِينَ

تاکہ تم ان کی پیٹھ پر جم کر سوار

ہوا کرو پھر اپنے رب کی نعمت کو

یاد کرو جب اس پر ٹھیک ٹھاک بیٹھ

جاؤ، اور کہو پاک ذات ہے اس کی

جس نے اسے ہمارے بس میں کردیا

حالانکہ ہمیں اسے قابو کرنے کی

طاقت نہ تھی

যেন তোমরা তাদের পিঠের উপরে মজবুত হয়ে বসতে পার, তারপর তোমাদের প্রভুর অনুগ্রহ স্মরণ করো যখন তোমরা তাদের উপরে বস, আর বলো -- 'সকল মহিমা তাঁর আঞ্চি যিনি এদের আমাদের বশ করেছেন, অথচ আমরা এতে সমর্থ ছিলাম না,

In order that you may mount firmly on their backs, and then may remember the Favour of your Lord when you mount thereon, and say:

"Glory to Him!" who has subjected this to us, and we could never have it

(by our efforts)."

ताकि तुम उसकी पीठ पर चढ़ो और जब उस पर (अच्छी तरह) सीधे हो बैठो तो अपने परवरदिगार بري का एहसान माना करो और कहो कि वह بري पाक है जिसने इसको हमारा ताबेदार बनाया हालाँकि हम तो ऐसे (ताक़तवर) न थे कि उस पर क़ाबू पाते

4 070

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

Az-Zumar (39:5)

بس<u>اراللهم</u> الاحمل

خَلَقَ ٱلسَّمَّوَٰتِ وَٱلأَرْضَ بِٱلحَقِّ يُكُوِّرُ ٱلبُلَ

عَلَى ٱلنَّهَارِ وَيُكُوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلبُّلِّ

ا وَسَخَرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ

مُسمَى أَلَا هُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْعَقْرُ

نہایت اچھی تدبیر سے اس نے

آسمانوں اور زمین کو بنایا وہ رات کو

دن اور دن کو رات پر لپیٹ دیتا ہے

اور اس نے سورج اور چاند کو کام پو

لگا رکھا ہے۔ ہر ایک مقررہ مدت تک

چل رہا ہے یقین مانو کہ وہی زبردست

اور گناہوں کا بخشنے والا ہے

তিনিন্দিই মহাকাশমন্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন সত্যের সাথে। তিনিন্দি রাতকে দিয়ে দিনের উপরে ছাউনি বানান আর দিনকে ছাউনি বানান রাতের উপরে, এবং সূর্য ও চন্দ্রকে তিনি র্ক্ষিবশীভূত করেছেন, — প্রত্যেকেই নির্ধারিত গতিপথে ধাবিত হচ্ছে। তিনিন্দাি

He has created the heavens and the earth with truth. He makes the night to go in the night. And He has subjected the sun and the moon. Each running (on a fixed course) for an appointed term. Verily, He is the All-Mighty, the Oft-Forgiving.

उसी الله ने सारे आसमान और ज़मीन को बजा (दुरूस्त)ينايا =पैदा=किया वही रात को दिन पर ऊपर तले लपेटता है और वही को रात पर तह ब तह लपेटता है और उसी ने आफताब और महताब को अपने बस में कर लिया है कि ये सबके सब अपने (अपने) मुक़रर्र वक्त चलते रहेगें आगाह रहो कि वहीं ग़ालिब बड़ा बख्शने वाला है

r/39/5

4 070

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai. Faatir (35:13)

> بس<u>اراللهم</u> اللحمن المحمم

ا يُولِجُ ٱليُّلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي

ٱلبْلِ وَسَخَرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي

لِأَجَلِ مُسْمَى دَلِكُمُ ٱللهُ رَبُكُمْ لهُ ٱلمُلكُ

وَٱلذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ مَا يَمْلِكُونَ

مِن قِطْمِير

وه رات کو دن اور دن کو رات میں

داخل کرتا ہے اور آفتاب وماہتاب کو

اسی نے کام میں لگا دیا ہے۔ ہر ایک

میعاد معین پر چل رہا ہے۔ یہی ہے

الله تم سب کا پالنے والا اسی کی

سلطنت ہے۔ جنہیں تم اس کے سوا

پکار رہے ہو وہ تو کھجور کی گٹھلی

کے چھلکے کے بھی مالک نہیں

তিনিত্রী রাতকে দিনের মধ্যে প্রবেশ করান ও দিনকে প্রবেশ করান রাতের মধ্যে, আর তিনিত্রী সূর্য ও চন্দ্রকে নিয়ন্ত্রণাধীন করেছেন – প্রত্যেকটিই ভেসে চলে এক নির্দিষ্টকালের জন্য। এই হচ্ছেন আল্লাহ্ উত্তোমাদের প্রভু, তাঁরই

তারা তো তুচ্ছ কিছুরও ক্ষমতা রাখে না।

He merges the night into the day (i.e. the decrease in the hours of the night are added to the hours of the day), and He merges the day into the night (i.e. the decrease in the hours of the day are added to the hours of the night). And He has subjected the sun and the moon, each runs its course for a term appointed. Such is Allah your Lord; His is the kingdom. And those, whom you invoke or call upon instead of Him own not even a Qitmir (the thin membrane over the datestone).

वही रात को (बढ़ा के) दिन में दाख़िल करता है (तो रात बढ़ जाती है) और वही दिन को (बढ़ा के) रात में दाख़िल करता है (तो दिन बढ़ जाता है और) उसी ने सूरज और चाँद को अपना मुतीइ बना रखा है कि हर एक अपने (अपने) मुअय्यन (तय) वक्त पर चला करता है वही खुदा بالله तुम्हारा بن परवरिषार है उसी की सलतनत है और उसे छोड़कर जिन माबूदों को तुम पुकारते हो वह छुवारों की गुठली की झिल्ली के बराबर भी तो इख़तेयार नहीं रखते

4 • 7 •

/35/13

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai. Luqman (31:29) بس<u>االلهم</u> اللحمان

أَلُمْ تَرَ أَنَّ ٱللهَ يُولِحُ ٱليُّلَ فِى ٱلنَّهَارِ وَيُولِحُ ٱلنَّهَارَ فِى ٱليُّلْ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلقَّمَرَ كُلُّ يَجْرِي ٓ إِلَى ٓ أَجَلَ مُسْمَّى وَأَنَّ وَٱلقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي ٓ إِلَى ٓ أَجَلَ مُسْمَّى وَأَنَّ اللهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

کیا آپ نہیں دیکھتے کہ الله تعالیٰ رات کو دن میں اور دن کو رات میں کھپا دیتا ہے، سورج چاند کو اسی نے فرماں بردار کر رکھا ہے ہر ایک مقررہ وقت تک چلتا رہے، الله تعالیٰ ہر اس

چیز سے جو تم کرتے ہو خبردار ہے

তুমি কি দেখ নি যে তিনি রাতকে দিনের ভেতরে চুকিয়ে দেন এবং দিনকে চুকিয়ে দেন রাতের ভেতরে, এবং সূর্য ও চন্দ্রকে তিনি অনুগত করেছেন, প্রত্যেকটিই এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত বিচরণ করে, আর তোমরা যা কর সে-সম্বন্ধে আল্লাহ্

See you not (O Muhammad SAW) that Allah merges the night into the day (i.e. the decrease in the hours of the night are added in the hours of the day), and merges the day into the night (i.e. the decrease in the hours of day are added in the hours of night), and has subjected the sun and the moon, each running its course for a term appointed; and that Allah is All-Aware of what you do.

क्या तूने ये भी ख्याल न किया कि الله स्वुस्त ही रात को (बढ़ा के) दिन में दाख़िल कर देता है (तो रात बढ़ जाती है) और दिन को (बढ़ा के) रात में दाख़िल कर देता है (तो दिन बढ़ जाता है) उसी ने आफताब व माहताब को (गोया) तुम्हारा ताबेए बना दिया है कि एक मुक़र्रर मीयाद तक (यूँ ही) चलता रहेगा और (क्या तूने ये भी ख्याल के किया कि) जो कुछ तुम करते हो الله स्वुस्त उससे ख़ूब

वाकिफकार है

/31/29

4 070

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai. Lugman (31:20)

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ ٱللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي

ا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱللَّرْضِ وَأَسْبَعَ عَلَيْكُمْ

نِعَمَهُۥ ظهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن

يُجْدِلُ فِي ٱللهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا

كِتٰبِ مُنِيرٍ

کیا تم نہیں دیکھتے کہ الله تعالیٰ نے 🛾

رمین وآسمان کی ہر چیز کو ہمارے

کام میں لگا رکھا ہے اور تمہیں اپنی

ظاہری وباطنی نعمتیں بھرپور دے

رکھی ہیں، بعض لوگ الله کے بارے

میں بغیر علم کے اور بغیر ہدایت کے

اور بغیر روشن کتاب کے جھگڑا کرتے

ہیں

তোমরা কি দেখতে পাও নি যে আল্লাহ্ তোমাদের জন্য অনুগত করে দিয়েছেন যা কিছু রয়েছে মহাকাশমন্ডলীতে ও যা কিছু আছে পৃথিবীতে, আর তোমাদের প্রতি তিনি পূর্ণমাত্রায় অর্পণ করেছেন তাঁর অনুগ্রহসামগ্রী — প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য? আর লোকেদের মধ্যে এমনও আছে যে আল্লাহ্ সম্বন্ধে বাক্-বিতন্ডা করে কোনো জ্ঞান ছাড়াই ও কোনো পথনির্দেশ ব্যতীত এবং উজ্জ্বল গ্রন্থ ব্যতিরেকে।

See you not (O men) that Allah has subjected for you whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth, and has completed and perfected His Graces upon you, (both) apparent (i.e. Islamic Monotheism, and the lawful pleasures of this world, including health, good looks, etc.) and hidden [i.e. One's Faith in Allah (of Islamic Monotheism) knowledge, wisdom, guidance for doing righteous deeds, and also the pleasures and delights of the Hereafter in Paradise, etc.]? Yet of mankind is he who disputes about Allah without knowledge or guidance or a Book giving light!

क्या तुम लोगों ने इस पर ग़ौर नहीं किया कि जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ ज़मीन में है (ग़रज़ सब कुछ) ख़ुद्धा बाहिरी ने यक़ीनी तुम्हारा ताबेए कर दिया है और तुम पर अपनी ज़ाहिरी और बातिनी नेअमतें पूरी कर दीं और बाज़ लोग (नुसर बिन हारिस वगैरह) ऐसे भी हैं जो (ख्वाह मा ख्वाह) ख़ुद्धा के बारे में झगड़ते हैं (हालॉिक उनके पास) न इल्म है और न हिदायत है और न कोई रौशन किताब है

4 070 4 070

/31/20

ط

Al-Hajj (22:65) بسرالله باللخيم

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللهَ سَخَرَ لَكُم مَا فِى ٱلْأَرْضِ وَٱلقُلكَ تَجْرِى فِى ٱلبَحْرِ بِأَمْرِهِ ـ وَيُمْسِكُ السّمَآءَ أَن تقعَ عَلَى ٱلأَرْضِ إِلّا بِإِدْنِهِ ـ ٓ السّمَآءَ أَن تقعَ عَلَى ٱلأَرْضِ إِلّا بِإِدْنِهِ ـ ٓ إِنَّ ٱللهَ بِٱلنّاسِ لرَءُوفٌ رّحِيمٌ

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ الله ہی نے زمین کی تمام چیزیں تمہارے لئے مسخر کر دی ہیں اور اس کے فرمان سے پانی میں چلتی ہوئی کشتیاں بھی۔ وہی آسمان کو تھامے ہوئے ہے۔

زمین پر اس کی اجازت کے بغیر

نہ گر پڑے، بیشک الله تعالیٰ لوگوں پر

شفقت ونرمی کرنے والا اور مہربان ہے

তুমি কি লক্ষ্য কর না যে পৃথিবীতে যা কিছু আছে আল্লাহ্ তা তোমাদের অধীন করেছেন, আর জাহাজগুলোও যা তাঁর নির্দেশে সমুদ্রে বিচরণ করছে। আর তিনি আকাশকে ঠেকিয়ে রাখেন তাঁর অনুমতি ব্যতিরেকে পৃথিবীর উপরে পড়া থেকে। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ মানুষদের প্রতি তো পরম স্নেহময়, অফুরন্ত ফলদাতা।

See you not that Allah has subjected to you (mankind) all that is on the earth, and the ships that sail through the sea by His hommand?

He' withholds the heaven from falling on the earth except by His have. Verily, Allah is, for mankind, full of Kindness, Most Merciful.

क्या तूने उस पर भी नज़र न डाली कि जो कुछ रूए ज़मीन में है सबको खुदा الله ही ने तुम्हारे क़ाबू में कर दिया है और कश्ती को जो उसके हुक्म से दरिया में चलती है और वही तो आसमान को रोके हुए है कि ज़मीन पर न गिर पड़े मगर (जब) उसका हुक्म होगा (तो गिर पडेग़ा) इसमें शक नहीं कि खुदा الله लोगों पर बड़ा मेहरबान व रहमवाला है

22/65

4 070 4 070

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

An-Nahl (16:12)

وَسَخّرَ لَكُمُ ٱلبَّلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمْسَ وَٱلقَمَرَ

وَٱلنُّجُومُ مُسَخَرَّتُ بِأَمْرِهِ ٓ إِنَّ فِي دَٰلِكَ

لَءَايْتِ لِقُوْمِ يَعْقِلُونَ

اسی نے رات دن اور سورج چاند کو

تمہارے لیے تابع کر دیا ہے اور ستارے ﴿

ھی اسی کے حکم کے مات**حت** ہیں۔

یقیناًاس میں عقلمند لوگوں کے لیے

کئی ایک نشانیاں موجود ہیں

আর তিনি আঙ্গিতোমাদের জন্য সেবারত করেছেন রাত ও দিনকে, আর সূর্য ও চন্দ্রকে। আর গ্রহনক্ষত্রও অধীন হয়েছে তাঁর বিধানে। নিঃসন্দেহ এতে নিশ্চয়ই নিদর্শন রয়েছে সেই লোকদের জন্য যারা জ্ঞানবুদ্ধি রাখে।

And He has subjected to you the night and the day, the sun and the moon; and the stars are subjected by His Command. Surely, in this are proofs for people who understand.

उसी ने तुम्हारे वास्ते रात को और दिन को और सूरज और चाँद को तुम्हारा ताबेए बना दिया है और सितारे भी उसी के हुक्म से (तुम्हारे) फरमाबरदार हैं कुछ शक़ ही नहीं कि (इसमें) समझदार लोगों के वास्ते यक़ीनन (कुदरत खुदा की) बहुत सी निशानियाँ हैं 4/16/12

△ •**7** • **△** •**7** •

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

An-Nahl (16:13)

بس<u>اراللهم</u> راللحمل

وَمَا دَرَأُ لِكُمْ فِي ٱلأَرْضِ مُخْتَلِقًا أَلُوْتُهُۥٓ

إِنَّ فِي دَٰلِكَ لَءَايَةً لِقَوْمٍ يَدَّكُرُونَ

ااور بھی بہت سی چیزیں طرح طرح

کے رنگ روپ کی اس نے تمہارے لیے

زمین پر پھیلا رکھی ہیں۔ بیشک

نصیحت قبول کرنے والوں کے لیے اس

میں بڑی بھاری نشانی ہے

আর যা-কিছু তিনি তোমাদের জন্য পৃথিবীতে সৃষ্টি করেছেন --

বিচিত্র সে-সবের রঙ। নিঃসন্দেহ এতে আলবৎ ৠ নিদর্শন রয়েছে সেই লোকদের জন্য যারা মনোযোগ দেয়।

And whatsoever He has created for you on this earth of varying colours [and qualities from vegetation and fruits, etc. (botanical life) and from animal (zoological life)]. Verily! In this is a sign for people who remember.

और जो तरह तरह के रंगों की चीज़े उसमें ज़मीन में तुम्हारे नफे के वास्ते *banaayaa*. पैदा=की /16/13

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

An-Nahl (16:14) بسراللهم بسراللهم

وَهُوَ ٱلذِى سَخَّرَ ٱلبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا

طريًا وَتسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا

وُترَى ٱلقُلكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَعُوا مِن

فَضْلِهِ۔ وَلَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ

اور دریا بھی اسی نے تمہارے بس میں کر دیے ہیں کہ تم اس میں سے ا (نکلا ہوا) تازہ گوشت کھاؤ اور اس میں سے اپنے پہننے کے زیورات نکال سکو اور تم دیکھتے ہو کہ کشتیاں (اس میں پانی چیرتی ہوئی (چلتی ہیں اور اس لیے بھی کہ تم اس کا فضل تلاش کرو اور ہوسکتا ہے کہ تم

আর তিনিই সেইজন যিনি সমুদ্রকে করেছেন বশীভূত যেন তা থেকে তোমরা খেতে পার টাটকা মাংস আর তা থেকে বের করে আনতে পার অলংকার যা তোমরা পরো আর তোমরা দেখতে পাও ওর বক চিরে জাহাজ চলাচল করে যেন তোমরা তাঁর অনুগ্রহসামগ্রী সন্ধান করতে পার, আর যেন তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করো।

And He it is Who has subjected the sea (to you), that you eat thereof fresh tender meat (i.e. fish), and that you bring forth out of it ornaments to wear. And you see the ships ploughing through it, that you may seek (thus) of His Bounty (by transporting the goods from place to place)

and that you may be grateful.

कुछ शक़ नहीं कि इसमें भी इबरत व नसीहत हासिल करने वालों के वास्ते (कुदरते ख़ुदा الله ﷺकी) बहुत सी निशानी है और वही (वह स्वुद्ध है जिसने दरिया को (भी तुम्हारे) क़ब्ज़े में कर दिया के (भी तुम्हारे) क़ब्ज़े में कर दिया ताकि तुम इसमें से (मछलियों का) ताज़ा ताज़ा गोश्त खाओ और इसमें से जेवर (की चीज़े मोती वगैरह) निकालो जिन को तुम पहना करते हो और तू कश्तियों को देखता है कि (आमद व रफत में) दरिया में (पानी को) चीरती फाड़ती आती है

/16/14

4 070 4 070

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

الألمين (14:32) بسراللهم

ٱللهُ ٱلذِي خَلقَ ٱلسّمّواتِ وَٱلأَرْضَ وَأَنزَلَ

امِنَ ٱلسَّمَاءِ مَآءً فَأَخْرَجَ بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرُتِ

رِرْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلْقُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي

ٱلبَحْر بِأَمْرِهِ وَسَخَرَ لَكُمُ ٱللَّهُرَ

الله وہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین

کو پیدا کیا ہے اور آسمانوں سے بارش

برسا کر اس کے ذریعے سے تمہاری

روزی کے لیے پھل نکالے ہیں اور

کشتیوں کو تمہارے بس میں کردیا ہے

کہ دریاؤں میں اس کے حکم سے

چلیں پھریں۔ اسی نے ندیاں اور نہریں

تمہارے اختیار میں کردی ہیں

আল্লাহ্ তিনিই যিনি মহাকাশমন্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন, আর আকাশ থেকে বর্ষণ করেন পানি, তারপর তার সাহায্যে তিনি উৎপাদন করেন তোমাদের জীবিকার জন্য ফলমূল, আর তোমাদের জন্য তিনি অধীন করেছেন জাহাজ যেন তাঁর বিধান অনুযায়ী তা সমুদ্রে চলাচল করে, আর তোমাদের জন্য তিনি বশীভূত করেছেন নদনদী।

Allah is He Who has created the heavens and the earth and sends town water (rain) from the sky, and thereby brought forth fruits as

provision for you; and He الله has made the ships to be of service to you, that they may sail through the sea by His الله Command; and He has made rivers (also) to be of service to you.

स्चुद्ध ही ऐसा (क़ादिर तवाना) है जिसने सारे आसमान व ज़मीन पैदा कर डाले और आसमान से पानी बरसाया फिर उसके ज़िरए से (मुख्तलिफ दरख्तों से) तुम्हारी रोज़ा के वास्ते (तरह तरह) के फल ugaayaa किए और तुम्हारे वास्ते किश्तियां तुम्हारे बस में कर दी-तािक उसके हुक्म से दिरया में चलें और तुम्हारे वास्ते निदयों को तुम्हारे एख्तियार में कर दिया

/14/32

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

Ibrahim (14:33)

بس<u>االلهم</u> الرحمن

وَسَخّرَ لَكُمُ ٱلشّمْسَ وَٱلْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ

وَسَخّرَ لَكُمُ ٱلبّلَ وَٱلنّهَارَ

اسی نے تمہارے لیے سورج چاند کو

مسخر کردیا ہے کہ برابر ہی چل رہے

ہیں اور رات دن کو بھی تمہارے کام

میں لگا رکھا ہے

আর তিনি তামাদের অনুগত করেছেন সূর্য ও চন্দ্রকে যারা নিয়মানুগতভাবে চলমান, আর তিনি তোমাদের অধীন করেছেন রাত ও দিনকে।

And He الله الله الله And He has made the sun and the moon, both constantly pursuing their courses, to be of service to you; and He has made the night and the day, to be of service to you.

भौर الله सूरज और चाँद को तुम्हारा ताबेदार बना दिया कि सदा फेरी किया करते हैं और रात और दिन को तुम्हारे क़ब्ज़े में कर दिया कि हमेशा हाज़िर रहते हैं



Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.

Ar-Ra'd (13:2)
بسارالله

ٱللهُ ٱلذِي رَفَعَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ بِغَيْرٍ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

ثمّ أسْتَوَى عَلَى ٱلْعَرْشِ وَسَخّرَ ٱلشّمْسَ

وَٱلقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسَمَّى يُدَبِّرُ

ٱلأَمْرَ يُفْصِّلُ ٱلْءَايَّتِ لَعَلَكُم بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ

تُوقِنُونَ

الله وہ ہے جس نے آسمانوں کو بغیر

ستونوں کے بلند کر رکھا ہے کہ تم

اسے دیکھ رہے ہو۔ پھر وہ حرش پر

قرار پکڑے ہوئے ہے، اسی نے سورج اور چاند کو ماتحتی میں لگا رکھا ہے۔ ہر ایک میعاد معین پر گشت کر رہا ہے، وہی کام کی تدبیر کرتا ہے وہ اپنے نشانات کھول کھول کر بیان کر

رہا ہے کہ تم اپنے رب کی ملاقات کا

یقین کر لو

আল্লাহ্ই তিনি যিনি মহাকাশমন্ডলকে ঊর্ধ্বে স্থাপন করেছেন কোনো স্তম্ভ ছাড়া -- তোমরা তো এ দেখছ আর তিনি আরশে সমাসীন হলেন, আর তিনি সূর্য ও চন্দ্রকে অনুগত করলেন। প্রত্যেকে আবর্তন করছে একটি নির্দিষ্ট কক্ষপথে। তিনিই ব্যাপার নিয়ন্ত্রণ করেন, বিশদভাবে বর্ণনা করেন নির্দেশাবলী, যেন

তোমরা তোমাদের প্রভুর সঙ্গে সাক্ষাৎকার সন্বন্ধে নিশ্চিত বিশ্বাস করতে পার।

Allah is He Who raised the heavens without any pillars that you can see. Then, He Istawa (rose above) the Throne (really in a manner that suits His Majesty). He has subjected the sun and the moon (to continue going round)! Each running (its course) for a term appointed. He regulates all affairs, explaining the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) in detail, that you may believe with certainty in the meeting with your Lord.

सुत्न (खम्बों) के उठाकर खड़ा कर दिया फिर अर्श (के बनाने) पर आमादा हुआ और सूरज और चाँद को (अपना) ताबेदार बनाया कि हर एक वक्त मुक़र्ररा तक चला करते है वही (दुनिया के) हर एक काम का इन्तेज़ाम करता है और इसी ग़रज़ से कि तुम लोग अपने परवरिदेगार अर्थ असमने हाज़िर होने का यक़ीन करो

4 • 7 • 4 • 7 •

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai.



أَمَنْ خَلَقَ ٱلسَّمُوٰتِ وَٱلأَرْضَ وَأَنذَلَ لَكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَنْبَتْنَا بِهِۦ حَدَائِقَ دَاتَ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ دَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَن تُنْبِتُوا شَجَرَهَآ أَوْلُهُ مَعَ ٱللهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ أُولُهُ مَعَ ٱللهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

بھلا بتاؤ تو؟ کہ آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیا؟ کس نے آسمان سے بارش برسائی؟ پھر اس سے ہرے بھرے بارونق باغات اگا دیئے؟ ان باغوں کے درختوں کو تم ہر گز نہا

خیا الله کے ساتھ اور کوئی اگا سکتے

معبود بھی ہے؟ بلکہ یہ لوگ ہٹ جاتے

(سیدھی راہ سے) ہیں

আচ্ছা/

jeٍ∰ُالله

কে মহাকাশমন্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন, আর তোমাদের জন্য আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করেন? তারপর আমরা গ্রাণিয়ে উৎপন্ন করি শোভাময় বাগানসমূহ — তোমাদের পক্ষে এটি সম্ভবপর নয় যে তোমরা এগুলোর গাছপালা বাড়িয়ে তুলবে। আল্লাহ্ ক্রির সঙ্গে কি অন্য উপাস্য আছে? তবুও তারা সত্য ত্যাগ করে এমন এক জাতি।

Is not He, Who created the heavens and the earth, (better than your false gods, faldr assumptions....) and sends down for you water (rain) from the sky, whereby We cause to grow wonderful gardens full of beauty and delight? It is not in your ability to cause the growth of their trees. Is there any ilah (god) with Allah ? Nay, but they are a people who ascribe equals (to Him)!

भला वह कौन है जिसने आसमान और ज़मीन को banaayaa मैदा किया और तुम्हारे वास्ते आसमान से पानी बरसाया फिर हम ही ने पानी से दिल चस्प (ख़ुशनुमा) बाग़ उठाए तुम्हारे तो ये बस की बात न थी कि तुम उनके दरख्तों को उगा सकते तो क्या ख़ुदा के साथ कोई और माबूद भी है (हरगिज़ नहीं) बल्कि ये लोग खुद 🔟

4 070 4 070

Allaahu.swt. ko khudaa kehnaa Zulm hai. Al-Baqara (2:165)



وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَتَخِدُ مِن دُونِ ٱللهِ

أندَادًا يُحِبُونَهُمْ كَحُبِّ ٱللهِ وَٱلذِينَ

ءَامَنُوا أَشَدُ حُبًا لِلهِ وَلَوْ يَرَى ٱلذِينَ

ظلمُوآ إِدْ يَرَوْنَ ٱلْعَدَابَ أَنَّ ٱلقُوَّةَ لِلَّهِ

جَمِيعًا وَأَنَّ ٱللهَ شَدِيدُ ٱلْعَدَابِ

حيث

بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو اللّٰہ کے

شریک اوروں کو ٹھہرا کر ان سے

جیسی ،ایسی محبت رکھتے ہیں

محبت الله سے ہونی چاہیئے اور ایمان

والے الله کی محبت میں بہت سخت

ہوتے ہیں کاش کہ مشرک لوگ جانتے

جب کہ اللّٰہ کے عذاب کو دیکھ کر

کہ تمام طاقت الله ہی (جان لیں گے)

کو ہے اور الله تعالیٰ سخت عذاب

رتو ہرگز شرک نہ کرتے) دینے والا ہے 🛚

আর মানুষের মাঝে কেউ-কেউ আল্লাহ্ ক্রিকে ছেড়ে অন্যক্রে
মুরব্বী বলে গ্রহণ করে, তারা তাদের ভালোবাসে আল্লাহ্ ক্রিকে
ভালোবাসার ন্যায়। তবে যারা ঈমান এনেছে আল্লাহ্ ক্রির প্রতি
তাদের ভালোবাসা প্রবলতর। আফসোস/ যারা অন্যায় করে
তারা যদি দেখতো — যখন শাস্তি তারা দেখতে পায়, তখন
সমস্ত ক্ষমতা পুরোপুরিভাবে আল্লাহ্ ক্রির, আর আল্লাহ্ নিঃসন্দেহ
শাস্তি দিতে কঠোর।

And of mankind are some who take (for worship) others besides Allah as rivals (to Allah). They love them as they love Allah. But those who believe, love Allah more (than anything else). If only, those who do wrong could see, when they will see the torment, that all power belongs to Allah and that Allah is Severe in punishment.

और बाज़ लोग ऐसे भी हैं जो ख़ुद्ध बंग कि सिवा औरों को भी बंग के ख़ुद्ध का मिसल व शरीक बनाते हैं (और) जैसी मोहब्बत ख़ुदा से रखनी चाहिए वैसी ही उन से रखते हैं और जो लोग ईमानदार हैं वह उन से कहीं बढ़ कर ख़ुद्ध बंग कि उलफ़त रखते हैं और काश ज़ालिमों को (इस वक्त) वह बात सूझती जो अज़ाब देखने के बाद सूझेगी कि यक़ीनन हर तरह की क़ूवत ख़ुदा ही को है और ये कि बेशक बंग के ख़ुद्ध बड़ा सख्त अज़ाब वाला है

<u>Al-Bayyina (98:5)</u> بسراللهم بالكهم

وَمَآ أُمِرُوٓا إِلَّا لِيَعْبُدُوا ٱللهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُوا ٱلصَّلُواةَ وَيُؤْثُوا ۗ

أَلرْكُواٰةَ وَدَٰلِكَ دِينُ ٱلْقَيِّمَةِ

انہیں اس کے سوا کوئی حکم نہیں

دیا گیا کہ صرف الله کی عبادت کریں

اسی کے لئے دین کو خالص رکھیں۔

ابراہیم حنیف کے دین پر اور نماز کو

قائم رکھیں اور زکوٰۃ دیتے رہیں یہی



আর তাদের আদেশ করা হয় নি এ ভিন্ন যে তারা আল্লাহ্ৠর উপাসনা করবে ধর্মে তাঁর প্রতি বিশুদ্ধচিত্ত হয়ে, একনিষ্ঠভাবে, আর الصلاة नासाय কায়েম করবে ও যাকাত আদায় করবে, —— আর এইটিই সুপ্রতিষ্ঠিত ধর্ম।

And they were commanded not, but that they should worship Allah and worship none but Him Alone (abstaining from ascribing partners to Him), and perform As-Salat (Iqamat-as-Salat) and give Zakat: and that is the right religion.

(तब) और उन्हें तो बस ये हुक्म दिया गया था कि निरा ख़ुरा उसी का एतक़ाद रख के बातिल से कतरा के ख़ुदा الصلاة की इबादत करें और पाबन्दी से الصلاة नमाज़ पढ़े और ज़कात अदा करता रहे और यही सच्चा दीन है

/98/5

4 070 4 070 4 070

Yunus (10:18)



وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ مَا لَ**ا يَضُرُهُمْ**

وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَٰوُلُآءِ شُفَعُوْتًا عِندَ اللهِ قُلُ أَتُنَبِّونَ ٱللهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي

ٱلسَّمُوٰتِ وَلَا فِي ٱلأَرْضِ سُبْحُنَهُۥ وَتَعْلَىٰ _

عَمّا يُشْرِكُونَ

اور یہ لوگ اللّٰہ کے سوا ایسی چیزوں

کی عبادت کرتے ہیں جو نہ ان کو

ضرر پہنچا سکیں اور نہ ان کو نفع

پہنچا سکیں اور کہتے ہیں کہ یہ اللہ

کے پاس ہمارے سفارشی ہیں۔ آپ کہہ

ڈیجئے کہ کیا تم الله کو ای**س**ی چیز

کی خبر دیتے ہو جو الله تعالیٰ کو

نہ آسمانوں میں اور نہ ،معلوم نہیں

وہ پاک اور برتر ہے ان ،زمین میں

لوگوں کے شرک سے

আর ওরা আল্লাহ্কে ছেড়ে দিয়ে তার উপাসনা করে যা তাদের কোনো ক্ষতি করতে পারে না বা তাদের উপকারও করতে পারে না, আর তারা বলে — "এরা আমাদের জন্য আল্লাহ্র কাছে সুপারিশকারী।" বলো — "তোমরা কি আল্লাহ্কে জানাতে চাও যা তিনি জানেন না মহাকাশে আর পৃথিবীতেও না?" তারঁই সব মহিমা/ আর তারা যাকে অংশী করে তা হতে তিনি বহু উধ্রের্ব।

And they worship besides Allah things that hurt them not, nor profit them, and they say: "These are our intercessors with Allah. "Say: "Do you inform Allah of that which He knows not in the heavens and

on the earth?" Glorified and Exalted be He be above all that which they associate as partners with Him

या लोग स्वुद्ध الله को छोड़ कर ऐसी चीज़ की परसितश करते हैं जो न उनको नुकसान ही पहुँचा सकती है न नफा और कहते हैं कि स्वुद्ध الله के यहाँ यही लोग हमारे सिफारिशी होगे (ऐ रसूल) तुम (इनसे) कहो तो क्या तुम الله स्वुद्ध को ऐसी चीज़ की ख़बर देते हो जिसको वह न तो आसमानों में (कहीं) पाता है और न ज़मीन में ये लोग जिस चीज़ को उसका शरीक बनाते है

/10/18

An-Nisaa (4:116)

بس<u>االلهم</u> اللحيمن

إِنَّ ٱللهَ لَا يَعْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِۦ وَيَعْفِرُ مَا

دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَآءُ وَمَن يُشْرِكُ بِٱللّهِ

فقد ضل ضللاً بعيداً

اللہ تعالیٰ قطعاً نہ بخشے گا کہ

،اس کے ساتھ شرک مقرر کیا جائے

ہاں شرک کے علاوہ گناہ جس کے

چاہے معاف فرما دیتا ہے اور اللّٰہ کے

ساتھ شریک کرنے والا بہت دور کی

گمراہی میں جا پڑا

An-Nisaa

নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ ক্ষমা করেন না তাঁর সঙ্গে শরিক করা হোক, আর তা ছাড়া সব-কিছু তিনি ক্ষমা করেন যার জন্য তিনি ইচ্ছে করেন। আর যে কেউ আল্লাহ্র সঙ্গে অংশীদার করে সে নিশ্চয়ই বিপথগামী হয় সুদূর বিপথে। তারা তো আহ্বান করে তাঁর পরিবর্তে শুধু নারী- মূর্তিদের, আর তারা তো আহ্বান করে শুধু বিদ্রোহী শয়তানকে, --

Verily! Allah forgives not (the sin of) setting up partners in worship with Him but her than that,

and whoever sets up partners in worship with Allah, she has indeed strayed far away.

स्युदा الله बेशक उसको तो नहीं बख्शता कि उसका कोई और शरीक बनाया जाए हॉ उसके सिवा जो गुनाह हो जिसको चाहे बख्श दे और (माज़ अल्लाहﷺ) जिसने किसी को स्युदा الله का शरीक बनाया तो वह बस भटक के बहुत दूर जा पड़ा

/4/116

4 070 4 070

4 070 4 070



An-Nisaa (4:117)

بساالله م اللحيم الرحيم

إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٓ إِلَّا إِنَّا

وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطُنًّا مَرِيدًا

یہ تو الله تعالیٰ کو چھوڑ کر صرف

<mark>عورتوں کو پکارتے ہیں اور تراصل یہ</mark>

صرف سرکش شیطان کو پوجتے ہیں

তাকে আল্লাহ্ ধিক্কার দিয়েছেন। আর সে বলেছিল -- "আমি নিশ্চয় তোমার বান্দাদের একটি নির্ধারিত অংশ গ্রহণ করবো"।

They (all those who worship others than Allah) invoke nothing but female deities besides Him (Allah), and they invoke nothing but Shaitan (Satan), a persistent rebel!

मुशरेकीन ख़ुदा الله को छोड़कर बस औरतों ही की परसितश करते हैं (यानी बुतों की जो उनके) ख्याल में औरतें हैं (दर हक़ीक़त) ये लोग सरकश शैतान की परसितश करते हैं

r/4/117

An-Nisaa (4:48) بسراللهم الاجتمال

إِنَّ ٱللهَ لَا يَعْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ ـ

وَمَن يُشْرِكُ بِٱللهِ فَقَدِ ٱقْتَرَى ﴿

إثمًا عَظيمًا

یقیناً الله تعالیٰ اپنے ساتھ شریک کئے

جانے کو نہیں بخشتا اور اس کے سوا

جسے چاہے بخش دیتا ہے اور جو الله

تعالیٰ کے ساتھ شریک مقرر کرے اس

نے بہت بڑا گناہ اور بہتان باندھا

নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ক্ষমা করবেন না যে, তাঁর সাথে কাউকে শরিক করা হোক, আর তা ছাড়া আর সব তিনি ক্ষমা করেন যার জন্য তিনি ইচ্ছা করেন। আর যে কেউ আল্লাহ্ রির সাথে শরিক করে সে তাহলে উদ্ভাবন করেছে বিরাট পাপ। Verily, Allah forgives not that partners should be set up with him in worship, but He forgives except that (anything else) to whom He pleases, and whoever sets up partners with Allah in worship, he has indeed invented a tremendous sin.

और ख़ुद्ध الله का हुक्म किया कराया हुआ काम समझो ख़ुद्धा औं उस जुर्म को तो अलबत्ता नहीं माफ़ करता कि उसके साथ शिर्क किया जाए हॉ उसके सिवा जो गुनाह हो जिसको चाहे माफ़ कर दे और जिसने (किसी को) ख़ुद्धा الله कर दे और जिसने (किसी को) ख़ुद्धा الله उसने बड़े गुनाह का तूफान बाँधा

/4/48

⊿ •**7** • **⊿** •**7** •

Al-Bagara (2:164)



إِنَّ فِي خَلَقِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلأَرْضِ وَٱخْتِلْفِ

ٱلبُّلِ وَٱلنَّهَارِ وَٱلقُلكِ ٱلتِي تَجْرِي فِي

ٱلبَحْرِ بِمَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ وَمَآ أَنزَلَ ٱللهُ مِنَ

السّمَآءِ مِن مّآءِ فأحْيَا بِهِ ٱلأَرْضَ بَعْدَ

مَوْتِهَا وَبَثَ فِيهَا مِن كُلِّ دَآبَةٍ وَتَصْرِيفِ أَلرِّيْحِ وَٱلسِّحَابِ ٱلمُسنَخَّرِ بَيْنَ ٱلسَّمَاءِ وَٱلأَرْضِ لَءَايْتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُون

اسمانوں اور زمین کی پیدائش، رات

دن کا ہیر پھیر، کشتیوں کا لوگوں کو

نفع دینے والی چیزوں کو لئے ہوئے

سمندروں میں چلنا، آسمان سے پانی

،اتار کر، مردہ زمین کو زندہ کردینا

اس میں ہر قسم کے جانوروں کو پھپ

الا دینا، ہواؤں کے رخ بدلنا اور بادل

جو آسمان اور زمین کے درمیان مسخر

ہیں، ان میں عقلمندوں کے لئے قدرت

الہی کی نشانیاں ہیں

নিঃসন্দেহ মহাকাশমন্ডল ও পৃথিবীর সৃষ্টির মধ্যে, আর রাত ও দিনের বিবর্তনে, আর জাহাজে — যা সাগরের মাঝে চলাচল করে যার দ্বারা মানুষের মুনাফা হয় তার মধ্যে, আর আল্লাহ্[®] আকাশ থেকে বৃষ্টির যা-কিছু পাঠান তাতে, তারপর তার দ্বারা মাটিকে তার মরণের পরে প্রাণসঞ্চার করেন, আর তাতে ছড়িয়ে দেন হরেক রকমের জীবজন্ত, আর আকাশ ও পৃথিবীর মাঝে নিয়ন্ত্রিত বাতাস ও মেঘের গতিবেগে বিশেষ নিদর্শন রয়েছে বিচার-বৃদ্ধি থাকা লোকের জন্য।

Verily! In the creation of the heavens and the earth, and in the alternation of night and day, and the ships which sail through the sea with that which is of use to mankind, and the water (rain) which also sends down from the sky and makes the earth alive therewith

after its death, and the moving (living) creatures of all kinds that He has scattered therein, and in the veering of winds and clouds which are held between the sky and the earth, are indeed Ayat (proofs, evidences, signs, etc.) for people of understanding.

बेशक आसमान व ज़मीन की पैदाइश और रात दिन के रद्दो बदल में और क़िश्तियों जहाज़ों में जो लोगों के नफे क़ी चीज़े (माले तिजारत वगैरह दिया) में ले कर चलते हैं और पानी में जो ख़ुदा ने आसमान से बरसाया फिर उस से ज़मीन को मुर्दा (बेकार) होने के बाद जिला दिया (शादाब कर दिया) और उस में हर क़िस्म के जानवर फैला दिये और हवाओं के चलाने में और अब्र में जो आसमान व ज़मीन के दरिमयान الله ख़ुद्ध के हुक्म से घिरा रहता है (इन सब बातों में) अक्ल वालों के लिए बड़ी बड़ी निशानियाँ हैं

r/2/164

⊿ • **/** •

Al-Infitaar (82:6)



يَّأْيُهَا ٱلإِنسَٰنُ مَا عَرَكَ بِرَبِّكَ ٱلكريم

اے انسان/ تجھے اپنے رب کریم سے کس چیز نے بہکایا

ওহে মানব/ কিসে তোমাকে ভুলিয়েছে তোমার মহানুভব প্রভুসন্বন্ধে 💖 _ _

O man! What has made you careless concerning your Lord, the Most Generous?

ऐ इन्सान तुम्हें अपने परवरदिगार الله के बारे में किस चीज़ ने धोका दिया

r/82/6

4 • **7** •

An-Najm (53:39)
بسرالله

وَأَن لَيْسَ لِلْإِنسَٰنِ إِلَّا مَا سَعَىٰ

اور یہ کہ ہر انسان کے لیے

صرف وہی ہے جس کی

کوشش خود اس نے کی

আর এই যে মানুষের জন্য কিছুই থাকবে না যার জন্য সে চেষ্টা না ক'রে

And that man can have nothing but what he does (good or bad).

और ये कि इन्सान को वही मिलता है जिसकी वह कोशिश करता है /53/39

⊿ • **/** •

ميرا بھي

An-Najm (53:40)

بسااللهم الرحيمن محمد

وَأَنَّ سَعْيَهُۥ سَوْفَ يُرَىٰ

ميرا بهي

اور یہ کہ بیشک اس کی

کوشش عنقریب دیکھی جائے

گی

আর এই যে, তার প্রচেষ্টা অচিরেই দৃষ্টিগোচর হবে,

And that his deeds will be seen,

और ये कि उनकी कोशिश अनक़रीब ही (क़यामत में) देखी जाएगी

/53/40



.....An-Najm (53:42)









اور

یہ

کہ

آپ

رب کے

طرف کی ہی

پہنچنا

ہے

আর এই যে, তোমার প্রভুঞ্জর দিকেই হচ্ছে শেষ-সীমা,

And that to your Lord (Allah) is the End (Return of everything).

और ये कि (सबको आख़िर) तुम्हारे परवरदिगार وربناﷺ ألله ही के पास पहुँचना है

/53/42

4 070

An-Najm (53:41)

ثمّ يُجْزَلُهُ ٱلْجَزَآءَ ٱلْأُوْفَىٰ

پھر اسے پورا پورا بدلہ دیا

جائے گا

তারপর তাকে প্রতিদান দেওয়া হবে পরিপূর্ণ প্রতিদানে,

Then he will be recompensed with a full and the best recompense.

फिर उसका पूरा पूरा बदला दिया जाएगा

/53/41

4 070 0 7 • 740 L 07 0 0 7 4 0 7 0 7 7

Let AlQuran Speak Series for 9/messLames by

MaryumJamelaKhadijakareema

<u>Dtp by QabehJidduJahilBasama6auriya</u>

Supported Technically by OppelRozaSciondia

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆★☆★☆★☆

☆★☆★☆★☆

अल्लाहू से खौफ खा, আल्लाट्रत

খউফ রখ ,Be A Khaif

Lillahi,ఖాఇఫ్ ఐపో, لخوف کها

٭ م الک کا ﴿﴿﴾، لمالك كا ﴿﴿﴾، لمالك كا

ं×\$\$***♦*****\$*****♦** ┌*लेट कुरान स्पीक

सीरीज फार ০/९मिस्लेम,লেট কুরআন সস্পেক্ সিরিজ, ফর ০/9মিশ্লেম القرءان يتكلم LET QURAN SPEAK SERIES FOR ০/९ mis-lames....

ہ رbyMaryumJameela,KhadijaKareema, @اتلنغانم,hyd,اباد India,the Mera mahan
Bharat..Sare Jehaan Se अच्छा हिंदुस्तान
हमारा,

_ AF = _ B _ AF = _ AF = _ B _ AF = _ AF

dtp by qabehjiddujaahilu Baasama6uriya with

Technical help from Opelroze6ciondia

٠٠(١٠) ٠٠ (١٠٠) ٠٠ (١٠٠) ٠٠ (١٠٠) ٠٠ (١٠٠) ٠٠ (١٠٠)

\(\frac{\phi}{\phi}\)

